

دەزگای چاپ و بلاوکردنەوەی



زنجیرەی رۆشنبیرى

*

خاوهنى ئىمەتىاز: شەوكەت شىخ يەزدىن

سەرنووسەر: بەدران شەھەد شەبىب

فەرەنگى خەم

سەرجەمى شىعرەكانى

خەسېپ قەرەداخى

بەرگى يەكەم

ناونىشان:

دەزگای چاپ و بلاوکردنەوەي ئاراس، گەرگى خانزاد، ھولىپىز

س. پ. ژمارە: ۱

www.araspublisher.com

به راسپارده و پینوینیبی سه‌رۆکی حکومه‌تی هەریمی کورستان
Wîk"-lî Eñdoâjye | Wî

دیوانی فرهنه‌نگی خەم

سەرجمەمی شیعرەکانی: حەسیب قەرداخى

بەبۆنە فیستیڤالی يادی شاعیر لە رۆژانی ٦ و ٧ ئاداری ٢٠٠٢ لە ھولیبرى

پايه‌تەختى هەریمی کورستان

چاپ کراوه



حەسیب قەرداخى

1997 - 1929

فهرهنگی خم

ناوی کتیب: فهرهنگی خم - سرهجه‌می شیعره‌کانی: حسیب قهردادخی
به‌رگی: یه‌که‌م
پلاوکراوه‌ی ئاراس- زماره: ۱۲۱
ددرهینانی هونه‌ری: به‌دران ئەحمدە حبیب
ددرهینانی به‌رگ: شکار شیخ عهفان نەقشیبەندی
خوشنوسیبی به‌رگ: هونه‌رمەند مەحمدە زاده
پورتیتی به‌رگ: نازا حسیب قهردادخی
پیت لیدان: ئاراس ئەکردم + نادیه عەزیز + دلاوەر صادق ئەمین
ھله‌گری: به‌هات حسیب قهردادخی + نازا حسیب قهردادخی + ئەمیر داود + شیزاد فهقى
نیسماعیل
سەریه‌رشتیبی چاپ: ئاورەحمان مەممود
چاپی یه‌که‌م - چاپخانەی وەزارەتی پەروەردە، ھولیبر - ۲۰۰۲
تیریز: ۱۶۰۰ دانە
لە کتیبخانەی بەریوەبەرایەتی گشتیی رۆشنیبىرى و هونه‌ر لە ھەولیز زماره (۱۳) ئى سالى
۲۰۰۲ ئى دراودتى

بەتۆبگەم... نەمبىینى... ھەتا تامى بچىيىشم
بەلام رېتى ئاوارەبىيت لە خاکىما ئەنىيىشم
ئاوى ئەم باخە كۆزىبەم، بەچىيىزى ئازار ئەددەم
تا خم بەھىنەتە بەر لە دەركى سەد شار ئەددەم
فەرەگەكان ئەھىنەم وشەی خەميان خې ئەكەم
بەم دەسکەوتە، دەفتەری دەردم تەواو پې ئەكەم
لەبەر سەر مەشقى چاوت جامى شەھق ئەھىنەم
پەيتا پەيتا بەستەی خم لە خەمباران ئەھىنەم
لە دارستانى شەوى مەينەتى ئەمەجارەمما
لە دامىيىنى خۇراوى ئەم وىرانە شارەمما
پېتىك لە دواى پېتىك ھەل ئەددەم ئەم كۆكتىلە تېكەل بى
ئاسویەكە نەزەرگەم، ئاوابۇونتى، لىن ھەل بى

به سه رکردنده و یکی خیرای ویستگه کانی زیانی هم سبب قه رهداخی نه مر

به هات حه سبب قه رهداخی

له مانگی مایسی ۱۹۲۹ دا له گوندی (سوله‌ی چرچه‌لای) سدر بهناوجه‌ی قه رهداخ، له ناو خیزانتیکی ههزار و خوینده‌واردا، له دایک بورو و باوکی ناوی - شیخ عه‌لی عه‌بدولره‌حمان - بورو، ناسراو بورو به ماموستا شیخ عه‌لی، چونکه ملا و ماموستای گوند بوده... ئەم خیزانه له بنهمالی شیخانی مه‌ردخی قه رهداخ بورو... که هر له زووه‌وه خوینده‌وار و زانای ئایینی و پیاوی ناسراویان تیا هملکه‌وتوروه.

هر له مندالییه‌وه له لای باوکی خزی خویندوویتی تا ئەم کاتمه‌ی قوتا بخانه‌ی ردسمی له گوندکه‌یاندا کراوه‌ته‌وه، ئەوسا یەکسەر له پۆلی سیئی سه‌ردتا بی و درگیاروه... پۆلی پیتنج و شەشی سه‌ردتا بی له قه رهداخ تنو او کردووه.

ھەلومه‌رج و کەشوه‌های زیانی ئەم گوند شیخ‌خنشنیه، که جیئی شیخ عه‌بدو القادر - شیخی قه‌مچی پەش - بورو، کاریگە‌ریبیه‌کی زۆر گهوره و ئاشکرا بی به سه‌ر بونیادی ئەقلی و رەحی حەسیبی مندالله‌وه ھەبورو... مزگەوت و کۆزی ملا و فەقیيان، مەجلیسی شیخان... زیکر و تەھلیله و ئەلچەی دەرویشان... گۆرانی و سۆز و مەقام و موناجاتی دەنگخوشان... دەف و شەمشال و نیشان... حال و قورئان و (حدیث و نحو و صرف) ای زمانی عەربی و شیعري سوارچا کانی شیعري کوردى «نالى و مەحوى و سالم و کوردى و مصباح الديوان و طاهر بەگی جاف و، شاعيرانی گەورەی فارس سەعدى و حافظ» خەلۋەکیشان و زوهد و هەزاری و غەم و پەزارەی بەركانوی ساردی مالە جووتیار و رەکەرەکی دواي بەرغمەل و چاودەر وانی ئیتوارانی هاتنه‌وه ران بەردو ئاوابی... ھەموئەم کەشوه‌های بەردى بناغەی ھۆش و سۆزی (احەسیبی مندال و ھەرزەکاریان) دانا و، پاشانیش کەم تا زۆر لە ھەموو قۇناغە کانی ترى زیانیدا رەنگیان داوه‌ته‌وه و سەدايان لە دووتۆبى دېرە شیعري‌کانىدا دەبىسرىت... بەتا بیتى لە ناواراستى ھەشتاكانه‌وه، بگە تا دايان شیعري شاعير لە ۱۹۹۷/۱/۵، زۆر بەئاشکرا ئەم و کەشوه‌های دېتىنە بەرچاو و حزوريان ھەيە... له پۆلی سیئی سه‌ردتا بیدا بۇ سروودىتى دانا بۇ قوتا بیانى سولە و ھەموويان لە بەريان كردىبو كەبەم دېرە دەستى بىن دەكىد:

ئىمەين قوتا بى سولە‌ی موقەددەس
بىن ترس و پەرواين باكمان نىبىي له كەس

ھەر له مندالییه‌وه، جورئەت و چاونه‌ترسى، حازر جوابى و نوكتىبازى و ھەقبىئى سىفەتى دىياربۇون لە حەسیب دا، بۆيە منالىيکى ئاسابى نەبورو ھەميشە گۈلى مەجلیس بورو. ئەم سىفەتەشى وەها رىشەي لە كەسيتى شاعير داکوتى بۇو بەجورى كە زۆرەي نەھاتىيە کانى زیانى سەرچاوه يان لەم سىفەتەنەيە گەرتبوو. لە سەرەمى سەرەتاي لا وىتى دا ئاشنا بۇو بەدنىيائى شیعري زىتىر و قانع و بىتكەس و لمۇزىر

بۆ دیوانى سەرچەمى شىعرە کانى شىيخى شاعيران، پېرى عاشقان «حەسیب قه رهداخى» پېشە كىيى ناویت، چونكە خوتىنەران و شىعر دۆستانى گەلى كورد فەرھەنگە کانى غەمى حەسیب دەناسن و وەها دەوريان كردىتەوه كە ھەركەسە بەشىوھى خۆى و بۆغەمى تايىەتى خۆى كردوونىيە تە فەرھەنگى غەمى خۆى، بۆيە ئەم پېشە كىيى چاكتىر و اىه سوپا سامەتى خانە وادى شاعيرى نەمر بىت بۆ پىزدار كاڭ نىچىرەقان بارزانى كە لە ماۋە سالانى دواي مەرگى شاعيرە و بەرده‌وام دەست پېشخەرى كردووه كە ئەم دیوانە چاپ بکات و، لە وەتەنە كارەكەش دەستى پېتىرىد تا دەرچۈنلى بەرپىزيان راستە و خۆلىي پرسىيەتەوه و ھانى ھەمۇمانى داوه كە ھەرچى زووه تەواوى بکەين و، ھەرچى زىياتىشە بە جوانلىرىن و شياو ترىن شىيوه بەرھەمى بەتىنلەن.

لەم پەيەندىيەدا دەبىت سوپا سامى كاڭ شەوكەت شىيخ يەزدىن - خاوهنى ئىمەتىيازى دەزگاي ئاراس و، ھېزى بەدران ئەممەد حەبىب - سەرنو سەرى دەزگا كە بکەين كە وەك يەكىك لە خانە وادى شاعير و زۆر جار لەوانىش زىاتر خۆى ماندوو كردووه بۆ دەرچۈنلى ئەم دیوانە. سوپا سامى زۆرىشمان بۆ يەكە يەكە كارمەندانى دەزگا كە دەلسۆزانە بۆ چاپ كردى ئەم دیوانە كاريان كرد و ماندوو بۇون.

سپا سامى بى پايانان بۆ ھەم - و ئەم بەرپىزانە كە بەدەنگى بانگەوازى دەشانە وە هاتن و، دەلسۆزانە ئەمۇ لايى بۇو لە دەستنۇس يان سەرچاوهى تايىەت و وىتەنە فۇتۇگرافى بۆيان رەوانە كردىن و سوودى يەكجار زۆرىان لە ئاما دەكەنلى ئەم بەرھەمەدا ھەبۇ.

حەسیب قه رهداخى شىيخى شاعيران و پېرى عاشقان و خەم خۇرى كوردان بۇو... ھەموو ژيان و فيكىر و ئەندىشە و خەبات و كار كەردىنى بۆ كورد و كوردىستان و ئازادى و ئاشتى و جوانى و سەرفازى مەرڻ بۇو... ئىمەش لەگەن سوپا سامان بۆ ھەمۇوتان ئەم دىاربىيە پېشىكەشى ئەمۇ نەمر و ئىپەھى خۆشەويىست دەكەين.

بنەمالە: حەسیب قه رهداخى

له ئاپۇرا جەماودىيىانەدا كە دىز بەرثىمى پادشاھىي و ئىستەعمار و كۆنەپەرسىستان ئەنجام دەدران، زىندانى كراوه.

لەگەل سەركەوتى شۇپشى تەمۇزى ۱۹۵۸دا تا ئەمەن لەگەل مەلىتىنان رەشۇرووتى ئەم لاتىدا پشتىوانىيىان لە شۇپش و دەسكەمەتكانى دەكىد، بۇيە لە ماوەيدە ئەم زۆر دەكەوتە بەرچاۋ، بەرچاۋى يار و نەيار، ھەم ھۆزراوەكانىشى دەقاو دەق پەنگەدانەوە ئەمەن مەماشتە جەماودىيىبۇون. كودەتا خۇتىناوېكەي ۸۱ شوباتى ۱۹۶۳ مشتىكى جەرگ بېرىبو سەرەپىزرايە جەماودىيى كەل لە سەرانسەرى عىراقدا و كۆتايى بە خەنە كورتە هيتنە كە چەند سالىيەكى كەم ئاواته كانىيان پىا ھەلخىستبۇو، ئىدى كۈلەكانى ئاواتتە كەوتە بەر زوق و وەيشۈمە... شاعىرىش كە خەنۇنى شىرىنى لە خەنۇنى خەللىكى تر قۇولتىربۇو، ھاوارى لىن ھەلسا و داد و بىتدارى خۇرى كردى...

ھەر يەكىم بەھار گولى ئاواتت
كەوتە بەر زوق و وەيشۈمە هاتم
ئەم پېتىكەي ويسىتم بىبەم بۆلىتوم
لېيان شىكانىم... بۆ قورۇن بېتۈم

سالى ۱۹۶۳ لەگەل تىكۆشەرانى تردا دەسگىركرار و رەوانەي نوگەسىمان كردا... تا ناودىراستى سالى ۱۹۶۵ لە زىندانەدا مايمەد، پاشان نازادىدا، بەم مەرجەي لە كوردەستاندا نەزى و نەشىيان گىپەيەوە سەر كارى پېشىسوىي... ماوەي ئەم دوو سال و نىوهى كە نوگەسىماندا لە نىيوان گەورە تىكۆشەران و گەورە شاعىران و گەورە ھۆشمەند و رۇوناكىبىرەكانى كورد و عمرەبدى سەر، بۇي بۇدە قۇتابخانەيى كە راستەقينە و ھۆش و گۆشى تىيا قال دار و، ھەر لەوپىش بۇيەكەمین جار گۆيىستى شىعرى نۇتىي عمرەبى بۇو... جارىتكى تريش سىپاسەت و زيانى پەركۈزەورى و ئەشكەنخە، وەرچەرخانىتكى رېشەيىان لە بىر و ھەست و شىۋاھى نۇوسىنىي حەسیب قەردەخىدا هيتنە ئاراوه. ھەرودك خۇرى لە دەنسنۇسىتىكىدا دەلىن، لە نوگەدا يەكەمین شىعىرى شىۋاھى نۇتىي... شىعىرى (ئەم پۇزى) و شىعىرى (بەھارى عۆرمە) كە لە فەرەنەنگى خەمى ۋەزارەت ۱-دا بىلاۋۇنە تەمەن لە نوگەسىماندا نۇسراوون، جىڭ لەوانەش شىعىتكى بەناوى (شىعىرى بەرائەت) واتا پاكانەي نۇوسى كە تىيادىا بەتەمەنە كەنەنەن دەدۇن ترس و لەرز دايىان دەگرى و بىردايان لەق دەبىن و لەبەرددە جەللادەكانىياندا بەچۈكدا دېن و پاكانە پەركەنەوە. بەلام بەداخەوە ئەم شىعىرى بۆ دەرىباز نەكرا لە زىندان.

شەوى وانبۇوھ ئەم رۆز بەچاوت
ئەبەوى ون كات شۆرەت و ناوت
سا لەسەر بالىي سىمرەخى خەبات
ھەلبىن لە ئاسىسى بىلند و ولات

كارىكەربى شىۋاھى شىعىرى ئەواندا ھەولى داوه شىعىرى بنوسى...
لە سالى ۱۹۴۱دا دەبىتە قوتايى لە (دار المعلمىن الرىفي) لە شارۆچكەي (محاوپىل) لە شارى-حللة- بەلام لە نەنجامى- راپەرینە كەمى ۱۹۴۸دا- بەھۆي مانگرتىتە و، لۇئى درەدەكىي و دەگەرىتە و گىيىۋاھى سىپاسەت و لە سەرەتاي خۇتىندىنى قۇناغى دواناودىدا ئىتەر بۇي نالۇئى درېزە بەخۇتىن بەنات و دەگەرىتە و بۇ گۈنە سۆلە، لۇئى دەبىتە مامۆستايى كۈرانى شىيخ...

واتا سەرەتاي تىكەلپۈونى شاعىر، بەدنىيائى جەنجىلى پې سىپاسەت لە راپەرینە كەمى ۱۹۴۸-دە دەست بىن دەكتات، سەرەتا لە پارتى دېمۇكراٽى كوردەستاندا دەست بەتىكۆشان دەكتات، تا جىابۇنە وەيەمەزە عبدوللا.

دوااتر رېزەكانى حىزىنى شىوعىي عېراقى بۆ تىكۆشانى چىنایەتى و نەتمەدەپى و نېشتەمانىيە ھەلېتىزار دەووە. ئەم دوو ئەزمۇونە شاعىر لە زيانى حىزىبايە تىيدا ھەرىيە كەيان لە كات و سەرەدەمە خۇبىدا ۋەوت و شىۋاھى شىعىر نۇوسىنىيىان تا راپەدە كە زۆر بۆ دىيارى كەردووە... كە لەناؤ پارتى دابۇو، ھۆزراوەكانى زىياتر دروشم ھەلگى نەتمەدەپ و كوردايەتى و خۇشەويىستى لەلات بۇون. كە چۈرهە ناو بىزەكانى (حشىع) دە تەوەرەكانى ھۆش و سۆزى بۇونە: بىرىتى، ھەزارى، زولىم و زۆر، دەرىگ و ئىستەعمار... هەتد.

كە راودەدنانى پىاوانى پېتىمە پادشاھىتى تەنكىيان بېن ھەلچىنى و كەم دەرامەتى و نەدارابى گەمارقىياندا، ناچار بۇو لە سالى ۱۹۵۱دا بگەرىتە و بۆ زېتى خۆزى، سەرلەنۈي نۆقىمى كەشەھەوا و زيانى سادەتى لادىن و كۆز و مەجلىسى شىتەخان و دەرۈيشان و، ئەلەقەكانى زىكىر و تەھلىلە و سىزز و خەلەۋەتى مەقامبىئىزان و دەفرەنان بۇوە، بەلام ئەمچارەيان لە تەممەنېتى تىدايە بەخۇتىن دەوارى و ھۆشىاربىيە كى سىياسى و فيكىرىيە ھاوجەرخەوە.

ئەم سەرلەنۈي گەرانەوەيى بۇناو دىنلىي تەنكىيان بېن ھەلچىنى و ھەر زەكارىي خۆزى، جى پەنچەيە كە زۆر گەرنىگى بەسەر نەخشى زيانى داھاتۇو و ھۆش و فيكىرو بۆچۈن و تىكەجىشتىنى لە دەوروپەر و لە دىنيا، جىنى ھېشىتتۇوە. عەلمانىيەت و ئايىن، سىپاسەت و دەرىيىشى، تىكۆشان و خەلۇوت، سىرۇدەيى ھەمماشت خۇلىقىن و زىكىر و فيكىرى زاهىدانە... مەھەنېتىت و سۆز بۇزىيانى پەلە سادەيىي جووتىيار و شوانىيىكى كوتىرە دىيىەك... ئەم دوانەنە و گەلەنە دوانەنە تىر بە بەرەدەوامى لە يەك ناخى ھەلچىوودا لە دەزايەتى و لە يەك كەرتنەوەشدا بۇون... ئەوانەن پېتىك ھاتەي بەنەرەتىي دىنلىي شىعىرى ھەسەب قەرەداخى.

لە سالى ۱۹۵۴دا جارىتكى تر گوند جى دېلىتى و روو لە شار دەكتەمە كارى بۆ خۆزى دەدۇزىتە و لە سالى ۱۹۵۵دا لەگەل ھاوسەرە كەيدا مالىيەكى سادە و ساكار بۆ خۇيىان بېتىكەوە دەنلىن. لە ماوەي نىيوان ۱۹۵۵ تا شۇپشى ۱۴ ئى تەممۇزى ۱۹۵۸، ھەسەب قەرەداخى چەند جارىتكى بۆ ماوەي كورت كورت لەسەر بەشدارى كەردن لە بىن پىتۇان و مانگرتەنە كاندا، لەسەر خوتىبە و ھوتافكىشان و شىعىر خۇتىندە وەيى

که سیتی شاعیر بونون، سالانی سه رله نوی دارشتنه و هی بونیادی ئەقل و فیکر و هست و سوز و زمانی شاعیر بونون له حوزه‌یرانی ۱۸۳ دا (کمژال) گوره کچی شاعیر له پۆزی و درگرتی بپوانامه به کالوئیوسدا به کاره‌ساتی ئوتومبیل گیانی له دهست دا... له کوتایی ۸۴ دا (به‌هارای) کچی نومنه‌مامی شاعیر که قوتایی هونه‌ره جوانه‌کان بوبو، کتوپه بنه خوشی شیرپه نجھی خوین گیانی له دهستدا.

ئەی قەدرا! ناخوئەمە چ داخیتکه بق شاعیرتیکی وەها خیر له خۆنە دیوت ھەلگرتبو؟! داخوئەمە ج دۆزدەختیکه لمسه رئم زەمینه بۆ دروونی باوکیتکی سەرسپی خەم له کۆل و ئەشكەنچە دراوی دهور زەمانهت داخستووه؟!

ئەلبەته ئەم باسە جىيى ئەو شېكىرنە وەی تياناپىتەوە کە پىپىستە له باردوهی بىرى... ئەو دوو كۆستە گەورەيە رۆلىتکى زۆر دياريان هەبۇو لەورچە رخانىتکى ترى گەورە زمان و شىۋااز و جىيەن بىنىي شىيخى شاعيران و پىرى عاشقان، خاونى فەرھەنگى خەمدا.

چەند وىستگە يەکى ترى گىنگ ھەن له زيانى شاعير و دونياي شىعرە کانىدا بەخىرايى ئەوانىش بەسەر دەكەينەوە...

لە گەل ھەلگىرىسانەوە گېشىرىشدا، لە کوتايى حەفتاكاندا سەرلەنۈي بروسكەي ئەو گە جار جارى گەرمائىيە کى دەگە ياندەو بەبەستەلە کى نائومىيەتى. تروسكەي ئەو شۇرۇشە جار جارى رۇشنايىتە کى دەخستەوە ناو تارىكستانى ھەردس.

لە ۱۹۸۸/۳/۱۶ دا ھەل بجه شەھيد كرا... لە ۱۹۸۸/۳/۱۹ دا يەكىن له جوانترىن چامە شىعرييە کانى حەسىب قەرداخى له نووكى خامەوە تىنۆك وەك چۈرەنە وەي خۇنىي دل، وەك چىراوگەي پانىزىدى رۆحى ئازارداوی تىكا يەوە سەر كاغز و ھەل بجه ش بوبە (ھەل بشىما).

لە گەرمەي راپەرىندا، پىرى عاشقانى ئازادى چامەي شىعريي (من ھىچ نالىم) اى نووسى و لە دەنگى گەللى كوردىستانەوە خويندرايەوە و لە مالى ھەموو كوردىكىدا دەنگى دايەوە و بوبە وېرىدى سەر زمانى خەللىكى راپەرىبوي كوردىستان.

ئەزمۇونى پەمەينەتى و کاره‌ساتى پەھ ملۇيۇنىيە کە بەھارى شىكستى راپەرىن، ئەو پۆزى حەشرى كە لەناكاو مرۆڤى كوردى خىر نەدىوی لە خەنۇ ئازادى راچەلە كاندەوە و شابى ئازادى لىتكىدە شىنى شىكست و ئاوارەبۇون، بۆ يەكمىن جار لە نووكى خامە، جەرگ بەخوينە کى شىيخى شاعيرانەوە تىكا يەوە سەر رۇوپەر و بوبە بەلگە يەکى مىشۇوبى پەل لە کاره‌سات و دەرس و عىبېرەت و نەفرە تو توپەيى مرۆڤى كورد لە دوو توپى چامەي شىعريي (شەو و گەريان و مەرك) دا.

سلاو لە يادت... لە شىعەت... لە خەباتت... لە خەم و ناسىزەكانت... لەو ھىبوا و ئاواتانەت کە ھەمۇ بەرەبەيانىتىك گەرمائىي بەگىانى مەبىسۇمان دەھەخشى!

لە ناودەراستى ۱۹۶۵ تا سالى ۱۹۶۹ بەدورخراودىي، لە بەغدا لە گەل ھاوسەر و مەنالە كانىدا بەكولەمەركى و بەكۆتەرەورى بەلام بەسەر بەزى، گۈزەرەندىيان. لە ناودەراستى ۱۹۶۹ دا بەر لىپبوردىنىكى گىشتى كەوت كە تايىت بوبو بەگىپانە وەي دەركاراھ سىياسىيە كان بۆ سەر كاره حەكمىيە كانىيان... گەپايدە بۆ سلىمانى لە كارگەي چىمەنتىۋى سەرچنار بەمۇوجە يەكى زۆر كەم چۈوه سەركار وەك فەرمانبەرىتىك.

تا كوتايى سالانى ۷۰ تا راپەيەك كەم تا زۆر ژيانىتىكى ئارام و ئاسايى بىرە سەر. بەبى ئەمەد بەرەسمى لە گەل گروپى روانگەدا بوبىن، لە ۱۹۷۱/۳/۲۶ شىعري (ھەوەل مەزات) اى نووسى كە ئەگەر بەردى ھەلسەنگىزى بەبى ھىچ بەرتىليتىك لە لوتكە شىعە كانى روانگەدا خۆزى دەبىنېتەوە.

ھەوەل مەزات ... ھەوەل مەزات
خواودەندايى وەرزى بەھات
ھەتا ئاوايى ropyوم نەتكاواھ
ھەتا خامەم سەرەز بەرەز
لە برسا لۇوتى نەشكاواھ
ھەتا حەرفم، ھەتا دېپ
لە پىسى (جەنگىز) نەرۈۋەد
ھەتا پەرنوك و پەرإوم
ئاھىكى گەرمى تىاماواھ
ھەتا لە (طور)
پۈرمەنگىزىراھ لە ژۈور
تا بۆ گۆتەرەكەي (سامەرى)
دەستەو نەزەر نەوەستاوم
ھەتا لىلایي ئاخ و داخ
نەتەنیوھ بەرە چاوم
بىن بىگەنلىي... ھەوەل مەزات
ھەتا ھەر كۆي دەنگى ئەگات
ھەوەل مەزات ... ھەنە
لە كوتايى سالانى ۷۰ دا نائومىيەتى و تالاوايىكى زۆر سەرلەنۈي بەر گەررووي شىعري دەگرىتەوە و،
ھەرەك لە سەرەتايى ۶۱ دا بۆ لە دەستچۈونى خەنۇ كانى لا واندىيە و ئەم جارەيش شىنى بۆ خەنۇ كانى،
خەنۇ كۈۋەرەكەنلىكى دەگىپايەوە. لە شىعە كانى دوو توپى بەرگى يەكەمىي فەرھەنگى خەمدا نۇونە زۆر
لە شىعەنە بەرچاو دەكەن.

سالانى ھەشتاكان، بەتايىتى لە حوزه‌یرانى ۱۹۸۳ بەدواوه، سالانى سەرلەنۈي شىبۇونەوە و توانەوە

فەرھەنگي خەم

١

پىشىكەش بىت بە:

١- ئەو يادگارانە...

٢- ئەو پۆزىگارانە...

٣- ئەو ئازارانە...

٤- ئەو جوانى و جوانانە
كە بەشىان دىيارە لەم شىعرانىدا

خوتىئىرى خۇشەوپىست تکام و اىيە ئەمۇ بىزانى كە شىعرانى ئەم دىوانە:
١- ھەللىۋاردى شىعرا كانم نىن.

٢- ھەمۇو شىعرا كانم نىن.

٣- بۇيە بىن پىشەكى و بىن لىتكۈلىنىدە پىشىكەشتانى دەكەم، چونكە ئىيە لاي
من دەرونستان لە ھەمۇو رەخنەگرئ فراوانتە، ھۆشىارىي و بىرتان لە ھەمۇو
زانايىك پايدارترە، تاقى كىردىنۋەتان لە ھەمۇو پىرىنىك دىيادىدە ترە،
حوكىمتان لە ھەمۇو حوكىيىك پەواترە!...

کریکارانی مایکروویک هیشتا خوتینیان له کاسه‌ی ئەم سەدەش داید پەیکەرەکەی نیویورکیش ئەژنۆی لەناو سەرچاوهی ئاوی رەش داید ئاوارەکانی ئەم دنیا هیشتا هەوارگەی باوانیان لەسەر چىنى سەرىيەشداید كى ئەتوانى پۇز ھەلگىن لەسەرشانى بەرە شارى شىعى شىوار كى ئەتوانى بەسەر لىسو خۆزگە كاغا گۆي مەمانت بىنلىكى بىبات كى ئەتوانى بۇ ھەلپەركىي ئەم ئاھەنگە پىرى شاھولە خەوبكەت من ئەمەويت بۇ گەرماكانى پىتى تەمۇز نۇرۇزى نۇئى بەفراو بىبات

بارانى چاودروانى

١٩٧٨/٧/١٥

تۆبەتاوى بارانىيكت دام گەرەدە زۆر تىينوومە دەمى لىسو رەشەباكان كاۋىتى ئەن بەدەيشۈو مە سال، ناسالە كەي دىيىتەوە ئاشىيانە كەم وا تېرانە تەنھا دەلىم تىيايە بەسەر و زى ماۋەتەوە بىن بارانە ئازىزە كەم سەرەدەمېكە پىتى بۆچۈونت وەك جەنگەلە بەسەر لىسو چەمە كاندا ناشىكىتەوە هەوري پەلە منى دىلدار هەرجەن ئەلەين خەزەلۋەرە مەرگى بەهار رەچاۋ ئەكسەم، پەيکەكانى گەردەلۈلۈن ئەدەن لە شار ھۆ... شۆخە كەم كەي شەست ئەكى، باتاخم وشك نەبىتەوە من دەروننى كانييە كەم بەشەتاوت ئەكىتىتەوە ئەي بارانى چاودروانىم! نەيجە بىرەن تىم كەم توون لە سېبەرى خەمى خۆمما، ھەستەكانم نەخەوتۇن ئەگەر خەمم بىتە بەر و دەست بخاتە گەردەن سال وەكۇ منالى تاقانە ئەچمە ناو بېشىكەي گەپگال ھەوري كوانى لەم سالان با باران بىكات بەپۇيالەم بىسەلەنەنگى نىيە كە من هىشتاكە دىوانەم هىشتا ھۆشم دىت و دەچى بۆئە دەفرەدى دەقى خۆى بىن تۆبەرەم و ئاکامى بىت لە دەفرەدا ئەمېش ھەنە بىن

دەستى خۆزگە

١٩٧٨

خەوەكىانم بەدواي تىلەي چاودەكانتا ئاوارەكەرە نەھاتىنەو چاودەكىانم كەرە بەپېكى چاودەرۇانىسى لە پېكەتە نەتەخواردنەوە پۇزەكىانم كەرە بەتۆۋى بەر كۆشەكەت سەعاتىتىك لى نەپواندىن ئەو دەرداھى لەناخىمدا گەرایان بۇو تەلىيسمىيكت لى نەشكەندىن *

ئەگەر كەسىك لىيت بېرسىن و درزى بەهار كەي ھەل ئەكەي چى بىن ئەلىتىت؟ ئەگەر بەهار رېت پى بگىن و بلىن: ها من: خۆم و چىام. چى ناو ئەنىتىت؟ ئەگەر ئاگر لە كىيى طۇور، بەربۇ و تىيان، خوا لەويتىيە ئەچى بىلائى؟ ئەگەر و تىيان درەنگ ھاتى خوا چۆلى كەرەدەن، گەرایتەوە، ھەرەك ئەوساي؟!

*

خۆ من رازىم چاودەكىانم نەمەيىن و وينەي چاوت لە جىيىان بىن خۆ من رازىم، لەسەر ھەموو دىنياى دلەم، نەك داخىيەت، دوان و سىيان بىن خۆ من رازىم برووسكەيەك لە تۆۋە دى بىيگەرمە وەك تىقى گول من هە تا ئىستاش رازى بۇوم، ھەرقىي بەردى ئەگرنە تۆ، بىيگەرمە دل چۈن ئەزانم تۆھەلدىتىت و بالاى بەرزىت تادىت ئاسـئەـكـاتـەـوـهـ پېرەمەگروون بۇ پېشىوازى، خۆين جىمانت دەنگى مىئىۋو ئەدانەوە وەك مەرۆئى زۆر رەوايە بـلـىـيمـ ژـارـىـ چـاـوـدـرـوـانـىـ ھـيـواـپـەـ زۆر رەوايە بـلـىـيمـ ژـارـىـ چـاـوـدـرـوـانـىـ وەك ئەي بىننـىـ كـتـىـبـ دـەـ ئىـتـىـرـ بـۇـ منـ وـەـكـ چـەـپـكـىـنـ گـولـ ئـەـوـ جـوـانـىـيـەـتـ بـەـخـەـمـداـ نـەـكـمـ ئـەـمـ سـالـ دـەـسـتـىـ خـۆـزـگـەـمـ نـەـرـتـىـتـەـ نـاوـ سـىـنـەـ وـەـمـەـمـ ئـىـوـارـانـىـ چـەـشـنـىـ مـنـالـ *

*

ھەلمسىنە لە نامۇيىم لە دواي خەويىك دنيا خۆزى بقىم لېكدا تەوە تىشىكى خۆزى دواي رەھىتىلە دەرگايى ھەستىم بەيانىانىك بىكەتەوە لە فرمىيىسكا ئىتىر ناوت نايىزىتىم، با بتكتىتە سەر لېيوانم لېوپەش ئەگەر وا كې كىرى بار ئەگرىت و دەنگى ناگاتە چاوانم

*

لۆركا دىنياى لەناو چاوى ئەسـپـيـكـاـ دـىـ بـەـرـدـوـ روـوـىـ روـوـىـ تـاوـىـ ئـەـداـ حـەـلاـجـ حـەـقـىـ لـەـخـۆـياـ دـىـ وـەـكـ بـروـوسـكـەـ لـەـ بـىـلـبـىـلـەـ چـاـوـىـ ئـەـداـ

15

له فنجانی سینه تا شهربابی و اهل ددم
نه شئه بدا بپرورهم، مهستی بدا به جهستم
له شهکراوی ئهودمەت، ددمی خرم پاراو ئەکەم
سیبەری سووک و فینک بو شهر هەردەو چاو ئەکەم
له پلۇوسىكى گەرنىتا، ئەبم بەھېلىٰ ھەتاو
مەگەر ھەر چالى تىينه، دەرم بخات ناو بەناو
له ھیلانە باودشتا خرم خپ ئەکەم بىن ورتە
ئەلیم توخوا لام مەبەن دنيا عومرىكى كورتە
نوپىشىكى پىتفەمبەرى، دائەبەستم لە پىتا
بتۈمىمە وە ئېجگارى، لەپىوان دەست و پىتا
لە مىھەرەجانى گولتا، شاعيرىكى دەريارم
لە مەيىخانە سنوروتا من ھەمىشە خومارم
لە سەر كەنارى ئاسوئى ئېوارانى نەزەرتا
گەلاۋىژم و ئەكشىم بەسەر دەشتى كەمەرتا
لە سەر رومەتى سوورت ئەبم بەخالى كوتراو
لە پىلەوو چاوهكانتائەبە خەوى نەپىنراو
لەناو نوبىنى ئارامتا، ئەبە خەو بىنىنى خوش
وەك گەردا نە باز ئەددەم لە سینه وە بو ناو كوش
ئەبە ماسى لە دەرياي بۆن و بەرامەي خوشتا
ھەزار تۆفان ھەلېسى سەرم ھەرولە كۆشتا
سەرسام ئەمەن ئەمەن كە تۆ حەز لە خودى خوت ناكەم؟!
بەدواي ناوى جوانىتا وەك عاشقى راناكەم!!
ئای كە جوان و نازاري، ئای كە شىرىن رووخسارى
تۆئەمەندە ناسكى، چۆن دلى من ئەھاپى؟!
خۆ تۆ ئېستاكە، بەرى، بەريش خواردنى ھەيە
منىش، ئىستە عاشقەم، عاشق كۈزۈراوی مەيە
توخوا ساوهكە مەزدە، مازىسى بەھلىيۇم
بەپى ئاخو ئاواتا، ماندۇوم، ئېجگار پەشىيۇم

چرايەك بىدەرە دەست رېگەي ناخت بىزىمە وە
(ئىستاتىك) ئەم دنيا يە هيشىو ھېشىو بقۇزىمە وە
ئەگەر لەسەر لېسوھكانت بىيىشىنە وە ھەستەكەمان
ئەگاتە گوئى شىرىن و شەم، ھەممو سۆزى بەستەكەمان
خاتۇوزىنىش لە خەو ئەكەن بەمېرىتۇدا سەرىدىنە وە
كە ئەمجارەش لە شارى دل مەشخەلى تۆھەلکەنە وە
ئە جوانە كەم با بىممە وە سەرباسە كەم ماوە كەمە
عاشق موغۇي مۇۋەدىكە، جامى پېلە بادەي خەمە
خەم بىنە بەر، چاوهروانىم ئېجگار بارىكى گرانە
كوا پېتكەكەي بادەي زيان پېشكەشم كەي لەو چاوانە
بەشەپۇلىك، گەرایە و بوقۇولايىت كېشىم بکە
كەنارى بەق شىكاندۇومى تىمارىكى ئېشىم بکە
لە دەمە ئەزام تۆكى ئال ھەلبىمەشم
لەناو كەلپەي (أنا الحق) دا وەكە حەلاج خرم بکۈزم

پووخساري يار

1978/3/13

لە پووخساري گولى خرم چىم بەدى كەم بەدەفتەر
زمان و الال بورە شىعرىتىكىشىم بۇنایە
ئەگەر زمان بەرىنى، باسى جوانىت وائەكەم
وەكۇ موساي پىتفەمبەر، قىسە لەگەل خوا ئەكەم
بۆشىعىرى چاوهكانت دلە ئەكەم بەدەفتەر
لە دام ئېنت دەئالىم وەكە تۆزى راڭ گۈزەر
لەناو باخى زولفتا، ئەبم بەسەزى شەمال
لەناو باخچەي سینه تا دەستىم دەكەم بەمنال
لە نىشتەيمانى لەشتا، ()
لە ھاتۇچۇ و گەرداشا (ئەكەم دەستىنىشان
لەزىز سەرە روی بالاتا، ئەبە سەراو و كانى
فینكى ئەدم بەگىياتت وەها خۆىشت نەزانى

کاتى دەرياي چاوه کانت شەپۆل ئەدات بەرەو كەنار
منى هەزار
له سیبەرى تۆبەولاده هېيج نامىتى مەدا لە خۆى
تۈش لە جىاتى دەرۈونى من
دەم و چاوى ئاسمان ئەشتى!
بلىيى گومان لە سیبەرتا، رېگەدى ھيوام لى گوم بکات!
پشۇرم نەدات
بىداتە دەست شەپۆلەكان

دەستم نەگاتە مەشخەلىنى، نوقلانەي رېزگارىي پىتىيە
كە بىرسكەي تىيلەكان ناو بەناورى ھەللى ئەكەت
بلىيى دەنياى من هەر شەۋىپىن و ئەنگۇستە چاوا، پى دىيار نەبن
خۆر لە گەرووى تارىكىدا نەيەتە دەنگ، بىزاز نەبىن؟!
لىيۇ شەفەق نەكىتىنەو بەسروودى ھەزارەكان
گۈنگەلەنەكەت، رېزىم لە شەو بىكەتىدۇدۇ؟!
چاوت لەو قەرزىدى لايەتى ماچىتكىش بن، بىداتەوە

ەزم ئەكىد

١٩٧٧/٨/٢٤

ەزم ئەكىد، ھەممو دەنگى ئەم دەنيا يە
ھى من بوايە
لەسەر لۇوتکەي پىيرەمەگروون
پاودستايەم وەك ئالا يە
ھەر بانگى تۆم بىكەدایە
ھەر ناى تۆم بىبردایە
ەزم ئەكىد دارى بەرىي ئەم دەنيا بام
لەناو باخ و پەزى تۆدا...

كلاوى بەر، لەسەر بىكەم
ھەزم ئەكىد گولى باخچەي ئەم دەنيا بام
لەناو باخچەي مالى تۆدا
ھەزار چەشن، كالايى عەترىن لەبەر بىكەم
ھەزم ئەكىد... ھەرچى يار و دەلخواز ھەيد
نۆپەردەي ماج لاي تۆبەكەن...
بەلەين بەدن...
بەرگى تافى نەموجوانى لە یەرەپارى دىيونەتا، لە شۆپەن
ھەزم ئەكىد...
چەم و جوڭگى ئەم دەنيا بام
ھەر دامىتى كىتلەگە كانتم ئاوا بدایە
ھەرچى دەنگى نىز و مىيە
لەۋى جەۋوته ئىبگەتايە
ھەزم ئەكىد... شارەكان
لەتۆرە پىيى بۆ بچوایە
ھەزم ئەكىد...
خەوى وىيل و ئاوارەكەم
لە تۆرە پىيى دەركەدایە
من ھەزم ئەكەم...
لە كانىبىيەك تىپراو بىم...
لاي تۆرە بىن بەناو شارا
بەناو دىپ و دەركەنارا
بەناو مەزراي تاپقىرىدەشى نەخشە ونا
بەقۇرۇلايى توونى گېرى خۆزگەي منا
بەناو زانى كونە زامى دەم مەردووا
بەناو گۇزى زىندۇوانى ھەر كەردووا
وەكۈو قاقاي ئەو ئالا يە
لەناو دەستى شۇپشىگىيەتكى پىتىكراوا
شەپۆل ئەدا
بەتەو سەمەد دائەنەنەوى و...:

شوم سووتان،
که پیم دانا، ئیستەش جىگاکەی ھەر ديارە
چالى ئەشكى ئېجگار سوپىرە و...
درمېك ئەشكەنچە و ئازارە!،

۳ - رۆزى دوايى

له چىمكەوە..،

خۆم ئالان بەبالاي رۆزى
کەوتىنە دواي رچەي شەوگار
چەقىمەوە ليتەي ئازار
ھەرجى سوبراوى رىنگا بۇو
كات رىۋانىيە گەرروومەوە
نەيەيشت ئاهىيىكى جارانىش..
بۆ خەممى خۆم بجۇومەوە،
تا سېبەينى لە بىرم بىن
لەسەر لەپىم بىبخۇتنىمەوە
تارىيەكە و روون...،

بچەمە نىوان بۇون و نەبۇون
کە پۇوم كرده دەمى گەردۇون
گىريام، گىريام
ئەمجارەيان ئېجگار بەسۆز
گۈلى پشکۈوت كەوتە بەر چاو
لىبىي گرت بۆ ماچى ھەتاو
جى گىريانى پېتە دىاربۇو
ھەلبەسىتىك بۇو...
ھەموو دنياى ھۆنبەوە
ھەتا لە تۈرى تۈرى ئىيانا
تۈرىيەكى نۇرىي دۆزىيەوە
ئىوارە هات، كۆشى هيوم، كۆكىدەوە
خەو گىقى نازانم چەندىيم بىدەوە...!

دامىن لە خوتىن و خۆل ئەدا!
ھەزم ئەكرد شاعىرىتكى بىم،
وەك ئاگرى باوه گۈرگۈر نەكۈزىمەوە
چاوخەيەك بىم قەت بەرەو خۆم نەكېشىمەوە
درەختىتكى بىم لە ھەلچۈرونما نەشىكىمەوە
لەبەر تىشكى چاوه كانتا، خۆزگەكانم بەھۆنەوە
خەوهەكانم بەۋۆزىمەوە
سۇورى پۇختى خەرمانى خۆم بگۈزىمەوە
ھەزم ئەكرد و حەز ئەكەم

صبح پى ناكەنى، تا بى نەوايە، شەو بەدل نەگرى
گولىنى ناپىشكۈى، تا بولبولي، صبحى بەكول نەگرى
بەرى نابى درەختى باخى عالەم، تا ھەممۇ يەك ك دەم
بەيەك سۆز و بەيەك شۇرۇ و بەيەك دەنگ چىل بەچىل نەگرى
حەمدى

۱ - كە، خەوم دى

۱۹۷۷

من نازانم ئەم دووانەيەي... شەو رۆزى...
كامىيان پىشى كامىيان رۇوى دا،
بەلام زۇر چاڭ لام حالىيە،
كە من خۆمم، لە خەمدا دى زانىم شەوه،
ئەنگۈستە چاو...
نەشم پىرسى، چۈزەنە ھەتاو،
گۈنگ ئەوەبۇو من شۇ بۇوم
بەبى ئەوەدى بىن بىزانم
خولىيەكى بىنەوا بۇوم...
گۈم سەند و تەقىيمەوە
لەناو خەندىي بەر بەيانا

- ٣ - شهوي دووه

لمناو شهوا، بورم بەزانىك
ئيمەش، هەموو شوکر، خۆپىن
كاروان ئەپىن هەموو بگرىن
چونكە گريان مۇبارەكە
چونكە، گريان تەدارەكە

دەستىكىم لى بوداشىئەن
مه تەلىكىم تىيا ھەل بېتىن
ئاوى رەشى دەباخ خانە
بېزىئىنە پىي ئازارم
دەس بېتىنە بىنى شارم
تا درەختى باخى مالى باوه گەورەم... بى بەرىكەن
بەختى پۇلى كۆكراودەم، وەك كلاۋى، ...
سەخرى جىنى، لەسەر بىكەن
بەسەر دەنگى ئەحمدەد بەگا، مالەي ونبۇنيان ئەھىينا
تا كەس بەو راژىي نەزانى
ھەرگىيانى، چۈل بەچلى رەشبەلەكى پەنج كىشانە...
ئەيكاتەوە دەركى خرى گشت شارەكان
دنياى لەخۇز بىزازەكان

- ٤ - پىكەوبان

پى، رووبارى، پىك بەشانە،
خاك چاودپى سەر پەلەيە، چەند بىزازە
شاعير كولله كە ئەشكىتىنى...
دەنگ ئەنېتە سەر منارە،
كاروان، هەموو يان دىلدارن
كاروان هەموو بەستەي گەرمى...
كۆرسى ئەشكەنجە و ئازارن
كاروان پىكەي ئېجگار دوورە
كاروان كە رى بگىرتىنە بەر

ئېجگار سوورە لەسەر رۆپىن
ئىمەش، هەموو شوکر، خۆپىن
كاروان ئەپىن هەموو بگرىن
چونكە گريان مۇبارەكە
چونكە، گريان تەدارەكە

فەرەنگى خەم

بەتۆ بىگەم... نەم بىينى... هەتا تامى بچىيىشم
بەلام پىي ئاوارەيىت لە خاڭاڭما ئەنېيىشم
ئاوى ئەم باخە كۆرۈيم، بەچىيىزى ئازار ئەددەم
تا خەم بەنېتىتە بەر لە دەركى سەد شار ئەددەم
فەرەنگە كان ئەھىتىن و شەسى خەمیان خېئەكەم
بەم دەسکەوتە، دەفتەرى دەرەم تەواو پېئەكەم
لەبەر سەر مەشقى چاوت جامى شەفەق ئەھىتىن
پەيتا پەيتا بەستەي خەم لە خەمباران ئەسەتىن
لە دارستانى شەوى مەينەتى ئەمچارەما
لە دامىتىنى خۇراوى ئەم وېرانە شارەما
پېك لە دواي پېتىك ھەل ئەددەم ئەم كۆكتىلە تىككەل بىن
ئاسوئەكە نەزەرگەم، ئاوابۇنتى، لىن ھەل بىن
١٩٧٧/٧/٢١

راز و گەلەيى

١٩٧٧/٧/٦

كوا قومىيىك... تا من بلىم ھا چەمېيىك
خەندىيەك بىتىنە بلىم ھا خەمېيىك
و شەيەك كوانى ئېجگار سادەبىن
بلىم ھا، را زىك دىرىي بادەبى
بۇمى دىارييکە، جىيگەي سالاۋىك
بۆت ئەگرەمەوە دەريا گۇلاؤيىك

24

23

داز و ناز

۱۹۷۷/۴/۱۲

بهناو گیانما دییت و دچی
شەمالى ناو باخى بەھار
مەمشکىنە، من ناشكىم
تازە وابووم بەگورەدار

*

پېشى چاومت پر کردودوه
ھەر بالاي تۆم لا دىيىشارە
ئەى تو لەلای خوت، نەنگ نىيە؟!
بلىين ئەو شۆخە بى يارە

*

لە ئاوىينە چاوهكانتا
دەشكىيىتتەوە وىينە دلەم
جار، جار لەخۇم بايى ئەبم
ئەلیيم ئىيتىر منىش گولۇم

*

لە شوپىن پېتتا خۇم گرتۇوه
تۈپىش لەخۇمما ئەپەرسىتم
لە شىيىوەتا رەنگم ھەيدە
ھەمۇوى خوتە ھەست و نەستىم

*

من ئەو باخەم، لىيم بىاريت
ھەر خۇم ئەبم بەھۆنراوه
بەئاوازا دىيمە خوارى
وەكىوتاڭەمى ئەو بەفراوه

*

بەلېيىم دىيىتى تاۋىيك بىيىتتە لام
سۆزم ئەبىيىتتە ئالا لەسەر زام
گەفتى دىدەنەيم بەدىتى جارى
كويىرە دىيى عومرم ئەبىي بەشارى
جاامىيەك دىيىن لە بادەي ھىوا
لە تۆبەولووه ھىچە و ماسىيوا
سېبەرىيىك بکەي بۆسەرى شىيىتم
تۆھەر كويىرەك بىت بىن گومان لېيىتم
گەر بىرەت نەچم لەم جەنچالەدا
ھەر ئەم عاشقەم لە سەد سالەدا
باسالىيىك رۆزى تۆبلى ساتانى
بىيىتتە گۈزەرم و دەمم بىتگاتنى
ئەوسا چەپەيەك عەشق و رازىيىكە
ھەر وشەيەكم، دەنگۈيەسىيەكە
من ئەم عاشقەم، ئەم خەم لەو خەمم
مەوتىرىھ ئەبىي و ئەبىنە بەرھەمم
كوا بارانى تۆ، بېرىش بەسەرمە
رەگى نوتىم ئاودا لە حەرفى گەرمە
بېرىيم و بېرىيم و پەل بەساوم
ئاسىزى ئەم دنیا بىگەمە چاوم
بى بەگەوھەرى بارى يەك بارم
بىتەدى خۆزگەى سەد ھەزار جارم
لەناو ماچىيكتا، ئەبە ئاوازى
عاشقى دنیا بەمن بنازى

کـواـکـتـی وـتـی... ئـهـبـی وـابـی؟
 ئـمـ مـسـوـتـهـ کـمـ لـیـ نـهـزـپـی
 هـهـرـچـیـ وـشـمـیـ ئـازـدـیـیـهـ
 لـهـ دـلـمـهـوـهـ هـهـلـ نـهـفـرـیـ

*

تـارـیـکـ وـرـوـنـیـکـ بـوـتـ ئـهـلـیـمـ
 خـورـهـیـ بـیـ وـهـ کـانـیـ
 خـرـقـمـ رـائـخـمـ لـهـ سـینـهـ تـاـ
 وـهـ کـسـیـبـهـرـیـ لـایـ بـهـیـانـیـ

*

لـهـ چـاوـانـتـاـ بـهـدـیـیـ ئـهـکـمـ
 دـنـیـامـ،ـ هـمـمـوـ خـوـشـ وـ تـالـیـ
 لـهـ جـوـلـانـهـیـ بـرـزـانـگـیـکـتـاـ
 رـائـهـڑـنـرـیـمـ وـهـ مـنـالـیـ

دان پیانان

تـرـمـؤـمـهـ تـرـیـ ئـهـفـسـوسـ بـیـتـنـ
 سـوـوـکـ بـیـگـیـنـ بـهـسـهـرـ چـاوـماـ
 بـیـنـ دـدـسـ دـانـیـنـ لـهـ هـهـنـاـوـماـ
 بـزاـنـ چـوـنـ گـرـانـهـتـاـ ئـهـمـ رـېـتـنـیـ
 بـزاـنـ چـوـنـ چـوـکـهـیـ دـلـمـ هـهـمـوـ سـاتـیـکـ وـرـدـمـ ئـهـکـاـ
 لـهـنـاـوـ لـهـپـیـ کـاتـیـ عـوـمـرـاـ ئـهـمـ هـهـزـنـیـ
 بـزاـنـ چـوـنـ شـیـعـرـهـکـانـ بـیـنـ قـاقـامـیـانـ گـرـتوـوـهـ
 دـهـرـیـاـزـ نـهـبـنـ،ـ
 ئـهـمـانـیـشـ وـهـ کـاـنـمـ لـهـ باـخـلـمـاـ بـئـ نـازـ ئـهـبـنـ

نيسان ۱۹۷۷

هـهـرـکـهـ هـاـتـیـیـهـ نـاـوـ دـلـمـهـوـهـ
 جـیـهـاـنـیـکـ تـیـامـاـ پـوـوـانـ
 بـهـهـشـتـیـکـ بـوـوـ کـرـایـهـوـهـ
 بـهـرـوـبـوـومـیـ هـهـمـمـوـیـ ژـوـانـ
 *

لـهـخـولـیـامـاـ شـیرـینـیـکـیـ
 هـهـزارـ بـیـسـتـونـ لـهـ پـیـتاـیـهـ
 ئـهـگـهـرـ بـیـتـ وـ دـدـسـ بـهـرـدـارـیـمـ
 کـواـکـتـیـ ئـهـمـمـیـ لـاـ رـهـاـیـهـ؟ـ!
 *

بـیـگـرـ خـوـتـ وـهـ کـنـاوـیـ خـوـتـ
 بـهـرـمـ مـهـدـهـ بـهـرـیـیـمـ لـیـڑـهـ
 پـیـکـکـیـ هـیـیـوـامـ دـانـهـنـاوـهـ
 گـیـانـهـ زـوـرـ حـیـفـهـ مـهـیـرـیـڑـهـ

*

ئـهـگـهـرـ لـهـ کـوـوـپـهـیـ خـوـمـاـ بـمـ
 ئـاـوـرـیـکـمـ لـیـ بـهـیـتـهـوـهـ
 ئـاـواـزـیـکـتـ پـیـاـ هـهـلـ ئـهـدـدـمـ
 قـهـتـ لـهـ خـوـتـیـ نـهـکـهـیـتـهـوـهـ

*

هـرـ شـیـعـرـیـکـمـ لـهـ وـحـهـیـهـ کـهـ
 نـیـگـارـیـکـتـمـ تـیـاـ کـیـشـاـوـهـ
 هـهـرـیـادـیـکـتـ پـیـالـهـیـکـ بـوـ
 دـلـقـیـیـکـمـ نـهـرـیـڑـاـوـهـ

*

کـواـکـتـیـ وـتـیـ ئـهـبـیـ...ـ وـاـبـیـ؟ـ
 بـهـلـیـیـوـیـ تـوـلـیـیـوـ تـهـرـ نـهـکـمـ
 هـهـرـدوـوـ گـوـتـیـ بـهـخـتـیـ خـهـوـتـوـوـمـ
 بـهـسـرـوـودـیـ وـاـکـهـرـ نـهـکـمـ

*

بۆکوی بچم، چی پەنایه؟!
ئەم ئازارەم لى زارىتىكە
بەرەو پرووی من تۇونى شەمەد
زىرددەخەندى لى هەلنايە
لۇمەم مەكەن دەردى عاشق بىن ھاوتايە
دەردى عاشق لە خۆى دايە
پەنگى ھەممۇ دنیاى تىيايە
دەردى عاشق ھەر ۋانىتىكى
كۆپەيەك و دوو خولىايە

ھەلچوون

بۆچى كفرە، من شاعيرم، من عاشقم؟
بۆچى كفرە دەم و دلەم يەك رۇوبارن لەم بەر خۆرە؟
بۆچى كفرە، ھەر گەرووی من ھەلى ئەدا بەستە و ھۆرە
خەلکە وەرن، لېم تىن بىگەن؛
من دوو شىتم...
من ۋەرۇش، من شاعيرم
مەرۋەقىكەم وەكۈو ئىبۈھ
بەلام بىيىنە سەر شاعيرىي
دنىا بىن من ئافەرتىتىكە...
بىن راز و ناز و باھپىيە

لۆمە

باوه باپپىر، سىبىرىاش بى، سەھۇل بەسە
باوه باپپىر، سارايى دوورى ئەفريقايش بى سەبۇون بەسە
باوه باپپىر، گىيات مەركىيىش بى، نەبۇون بەسە
باوه باپپىر بەيتىكەم بۆ ھۆزىنديتەوە سالان بەو عەيام
كۆپەكەچەل دەستى دايە پىك و وتنى...
شارى تىپنۇ پاراو ئەكەم...
ئەو داستانىمى ھەزار سالە وەك بالورە ئەيلەينەوە
لە زرمەي پىك وەشاندىغا...
جام لە دواى جام ئەمى خۆينەوە

قسە ھەزارە و دوانى بەكارە

شاعيرانى ئەم جىيەنە منىش بەستە خۆشم ھەيد
دىوانەكان، منىش حال و ھۆشم ھەيد
عاشقەكان منىش بادەي نۆشم ھەيد
منىش لە كىتلەگەي مېشۇوا وەردم ھەيد

پرسىار و ئازار

باوه باپپىر، پرسىارەكان تىيم ئالاون
دەست ئەكىيىشنى بۆ ناوا چاوم
ئەم كەپرەي تۆى وا لمزىرا
لەگەل حەرفا بۆت ھەلدرە

داماوه‌کان، بى چاردنیم منیش ئاهى سەردم هەي
ئازادى خواز له هەر كۈنى هەي منیش وەك تو دەردم هەي
سوینىدم بەسۇزى عاشقان
منیش هەزار فەردم هەي
له سېبىه‌رى دار بەبرۇدا، نان و دۆيىك بى خەم بخۇم
ئەم بىنى چۆن بەسر مەشقى بەستە كاندا
وەكۈينە و ئاواز ئەرقەم
لەبەر پلووسكى تاقگەكان وەكۈپەرى
پرووت ئەمەوه لەبەر رۆژا
گىيان پاكە وەك توپى ئاواه
پوودەكى بەرگ ورده بە بالاما هەلکشاوه

خەم و خەيال

١٩٧٧/٣/٢٨

من بەتماي شايىيەكم... خەيالىم بۆلىن تىيىك ئەدەن؟!
بۆپەل ئەگرنە كۈيەمى تەشەر لە چاوى پىيىك ئەدەن
ئەم خەيالىم هەتا ئىيىستا هەزار خەم پىيىو دىيۇ
نائومىيىدىي لە نىيىواندا تەنھا يادىكى نەپېرىد
وەكۈو ئىلەمامى هاتۇوه و، لە خولىامامە هەر خۆيەتى
بەناو شارى خەمى خۆشىما وەك رۆژە، هاتقۇچىيەتى
لەگەل بالى هەناسەما بۇنى خۆشى دىيت و دەچى
ھەموو ساتىك تامىن ئەدات، ئەميان هەرگىز لمۇيان نەچى
كە شەو بەرجاوم داگرى، لەسەرينىما ئەي روينىم
لە قۇلابى خەوى خۆشىما بەچىركە دل ئەي دويىم
خەيالىم وەلە لەگەل ھۆش و بىرما تىيىكەللاوه
ھەتا ئىيىستا هىچ درەختى لە باخىيىكا، وانەپەواه
ھەميىشە وام لەگەل ئەوا، پىيىكى پىرى نەپەواه
كە پووبارى هەر عەشقىيەك بى شك هەر ئەو سەرچاودەمە
ئەم دونىيايە، تال و خۆشى، لەزىير پكىيەفى ئەوايە
چاوى ئاسقۇ ھۆش و بىرم بى سۇزى ئەو لىن ھەللىيە

ئەو دەردانهى ئەم ھەزىين، سۇئ لە دلەمدا ئەچىين
نانە بەردى پىر لە خۆزراك بۆپى خەيال ئەھىين
ھەمۇو رۆزى، ھەزار نەيار ئەدەن لە دەرگای ئاھىيەم
لە سەد لاوه دام بەھىين، ھەر دارتىك ھەر باخىيەم
شا پەگى من، لە كانىيەك خۆتى لوول داوه، دايىھ ئاوه
نەبۈوه ھەتاڭو ئىيىستاکە، خۆزگەي كەسى تىيا نەشكەواه
خەيالە كەم ئەرخەوانى و شەكۆفەودار و شىريينە
پەرىسى بەھەشتى ئازار و كىچى ئاواتى دېرىنە
من وەكۇناو، من وەكۇتەن، بەپەيامى ئەۋەزىاوم
شەرم و شۆبە بتانەويت، بىيىنگ بەدەنە بەر چاوم
ئەم پەيامى شەيدابۇون، بەردو سېيىبەر دامەنەوە
تۆمۈزدەي ئەو بەيانىيەي، مەلۇتكە ئەنلىك ئەندەنە
لەناو حەرف و لە دەفتەرما، بالى سىممىخىي، لېك بەدە
لە مەيخانەي شىعەرەكانا، پېكى نۇوستىو تىيا تىيىك بەدە
ئەي خەيالە خۇوشۇدەكەم، شارى دلەم بەكەرەوە
منىش وەكۈپەيامبەرىك ماسى خۆم بۆ وەرگەرەوە
پەيامبەرى ئەم پەيامبەم، تۆبەمنت سپاردووھ
ھەزار تۆيىشۇوم لە بەرامەم، بۆ كاروانى رىناردووھ
دەرۇنىيەم كەم بەھەشتا پەي به قۇلابىي نەبراوه
لە تۆ زىاتر، ھەتا ئىيىستا، بۆكەس لە دەرگاي نەدراوه
دەرگاي دەرۇون ئەكەمەوە بۆ شەپۇلى خەيالە كەم
ئەيكەم بەپېكى لېيىرپىرى ئاھى هەناسە تالە كەم
تالى و خەيال كە تىيىكەل بۇون، كۆكتىلىكى دوو ھەموين
بەستەيەكى شىيت و تورەن، پەوتى چەسپا و ئەشىتىن
ئەي ئەو كەسەي لە پېتىجۇرى هەناسەيەكى تاسەمای
من بەقۇرمىتىك وا مەست بۇوم، تۆش لەلىتى كەنگە ئەمە
تۆ نازانى خەيال چىيە، تۆ دۆزمنى خەيالىم
تۆ دۆزارى سۆزى منى، تۆ پېتىچەوانەي حالىمى
تۆ خەم دلەت دىنېتى بەك، من خەم خەيالىم خۇش ئەكَا¹
خەم، دەرد ئەكَا بەگەرۇوتا، من خەم ھەيام پى نوش ئەكَا

۱۹۷۷/۳/۱۵

۱

له چاوانتا نەم دوینى
لەسەر لىيۇت ئەم پۇتنى
لەناو لانكىدى خەيالىكتا
ودکو كۆرىپە ئەم خەوپىنى
چىيە؟!

هېشتتا منىش نەم زانىبە
پەيمىش بىن بەو چاوانەت منى هەۋار نەم ھانىبە

۲

دەستم دايە قەلەم ويسىتم نامەيەكت پېشكەش بىكم
نەم ناسىبى
ئىتير بۇ ئەم وىرائىيەم بەوشە رەوت رووكەش بىكم؟

۳

من ئەممەوى لە سىبەرتا، بىتىمەوه
من ئەممەوى ھەموو يۈزى، لەسەر پەيتا جارىتكى كەش بپويمەوه
من ئەممەوى لە ئاھەنگتا ئەو پېنكە بىم،
پەيتا پەيتا بخورىمەوه

۴

بىم كە بەسالنامەي عومرت
چىركە بەچىركە كاتلى تۆم، زىماردۇوه
ھەموو رېزىتكى راپۇرتىكى تىتكىپايى تۆم...
بەئازانسى دەنگوپاپى ھەموو جىهان سپاردۇوه

۵

ھەر كۆپىيەكت بەدى ئەكەم ئەلېيم ئۆخەي
ھەر كۆپىيەكت بەدى ناكەم ئەلېيم خۆزگە

من بەخۆزگە و ئۆخەي ئەزىزم
بەخالىيىكى نائومىيىدى عەيدار ئەبىم
كالاىيەكى ئىتىجىكار سپىيم.

نزايهكى رەدوا

۱۹۷۷/۱/۱۲

(ن)

كە تۆم پەرسەت، وام ئەزانى خواوندىتكى جوان و زىندۇویت
ئەي داخ بۆچى من نەمزانى؟! بىتى وشك و مۆن و مردوویت
گەردوون ھەرگىز، نېزانىبە لەسەر حەرفى نوخته دانى
ئەينا ئەو جۇوته چاوانە، ھى بىت نىيە خوا ئېزانى
ئەوندەدى من گۆرانىم وەت، ھىچ عاشقى نەبۇتووه
دەرۇونى خۇام ھەيتىباھ جوش، نەمزانى تۆنەت بىستووه
ھەموو شىعەر و نالە و زارى، بارانىتكى بۇو، لە بەرد بارى
لە دامىيەنى بىتىكىدا، خەندە نەكەوتە سەر زارى!!
بېز بىت، بە، بىن گىيان و ھەست، دارى وشك و بىن سايە بە
لە دەرۇونى پېلە سۆزما، سەر گەردان و بىن مایە بە
منىش ھەرچى گۆرانىم وەت، بۆ جوانى بۇو جوانى چاوت
وەكۈئاگىر بەرىپىتە، سال و مانگ و رۆز و ناوت

ئاوت

۱۹۷۶/۱۲/۱۵

ئەگەر بۇوم بە، شىرەخۆرە، ئازىزەكەم، سوتىندىم وابىن
لە گۆي مەمكى تۆبەولادە، مەمكى لەسەر لىيۇم نابى
ئەگەر بۇوم بە كۆرىپە ئازىز، لەناو وېركا كە پىيم دانىم
لەسەر كۆشى نەرمەت نەبى، ھەرگىز چاوم لە يەك نانىم
ئەگەر بۇوم بە، پىن دەشت و شاخ لە ھەركاتى، لە ھەر لايە
لە چاوانى تۆبەولادە، رۆز و مانگم لىت ھەل نايە

که بیوی به گول، من با خیکم ئاودارم و سایه مه یه
بیوی به تاجی به ختنه و ری منیش مافی کاییم هه یه
که بیوی به رینج، بیوی به رهه م، بیوی به ودرز و بیوی به کانی
منیش ئەیم به جیهانی پر لە شار و ئاودانی
که بیوی به ماج من ئەو لیووم ئە تقوزمە وە هزار هزار
بیوی به وینه، وە چوارچیسو، ئە تگرمە خۆم، نیگار نیگار
که بیوی به دین، بیوی به بپروا، بیوی به شیعر و بیوی به سته
خۆم و دل و دفته رەکەم تەرخانین بىت، ئىتر به سته...

دلم لە پیشانگای تۆدا

۱۹۷۶/۱۱/۱۸

دلم شاریکە زۆر پونه هەم وو رۆزى لە تویدا يە
دلم گارده لە کوئی تۆبیت ئە ویش ئىتىر لە تویدا يە
دلم پەيکىتى چالاکە هەوالى تۆ دەھىننى بۆم
دلم لاويىكە زۆر دلتەر بەرامە تۆ دەسینى بۆم
دلم بەستە و سرودىكە هەم وو ئاوازى تۆي تىيا يە
دلم يەك پارچە هەر خوتى كەسى نالىت لە تۆ جىيا يە
دلم جامى شەرابىكە لە رېنگى چاوى تۆي مەستە
دلم تالىيىكى بارىكە بەتالى تۆوه پەيوه ستە
دلم هەورى بەهارىكە لە دەرىاي تۆوه هەستا وە
دلم ئەرزىيىكى زۆر سەپەر بەكىيىشى تۆوه وەستا وە
دلم كات و زەمانىيىكە لە سالنامەي نىگارتايە
دلم وەرزىيىكى پەپىتە لە سى مانگە بەهارتايە
دلم مىحرابى نويىتىكە كە جى سوجدە لە كۆشتايە
دلم ئاوىيىكى سازگارە كە دوا قەترە لە نۆشتايە
دلم مەكۈزۈ دلم چاوتە دلم دلتە، دلم لىيۇتە
دلم رېنگە ئەيىش تە، دلم باخ و چەم و كىيىتە

ئەگەر بیوم بە، خاکى تىينو گەرەلىسى لە ئاسۆمە وە
بەرامە زۇلغى تۆ نەبىن، دلىپىن ئاو ناخۆمە وە
ئەگەر بیوم بە سەر لقى دار، بە هار گولم لە سەر بە دات
نازى جوانىت نەبىن، شەرتە مەلىك لانم لە سەر نەكەت
ئەگەر بیوم بە پىرى «مۇغان» مەھەلەم و دەرمات بى
شەرابى رېنگى تۆ نەبىن، هەم وو پىيكتى بەزانم بى
ئەگەر بىت و بە سەر خەما هەزار كەرەت بەزەمە وە
لە بارانى تۆدا نەبىت، گەردى دلەم ناشەزمە وە
ئەگەر بیوم بە ناوىتكى خوش، دىمە رازى داخراوت
ھەتا لە بەيتسى شىعەرىكى، ئەيم بە قافىيە ناوت
ئەگەر من بیوم بەرىتىگە و بان، ھيلم ديار بۇ لەم سەر خاکە
بۆ تۆ نەبىن پىتىگە و ھيلم، گيانە ئىتىر بۆكىن چاكە؟!

من + تۆ = ۱

۱۹۷۶/۱۲/۷

کە بیوی بەئەرزا، ئەو شەھىدەم بە رەگم سوورە، وام لە جىيتا
بیوی بە درىيا، ئەو ماسىيەم خۆت نازانىت، وام لە كۆيتا
کە بیوی بە مانگ من شەۋىتكە ئە تەخۆمە وە تا بە يانى
کە رۆزمان لى ئە بىتتە وە، من دەررونم تۆپەنھانى
کە بیوی بە كورد، كورستان، تەنها لە باودشما ئەۋىت
ئەگەر تۆ بیوی بە كورستان، من كوردم تۆپ من ئەبىت
کە بیوی بە يار، من عاشقەم، دنيا بە دواتا تەي ئەكەم
چويتە هەر مۇيەدى مۇغى، منىش ئەبم بە رۆزى خوش
کە بیوی بە ئاواز، ئە رووبارەم جۆگە و چەمت ئە گرمە كوش
بۇوي بە شەمالى شاخ، منىش ئەبم بە رۆزى خوش
بۇوي بە ئاواز، من گەرۇم و لە لاوكا ئە تەخۆنە وە
کە بیوی بە كۆتۈرى لانواز ئەو ھىلالنەم ئە تەھىيەنە وە
کە بیوی بە گىيان، من ئەو تەنەم ئە تگرمە خۆم بەرەت نادەم
بۇوي بە قەلا، وانەزانى من داما وەم سەر تادەم

ئەگەر ھاتى

1976/11/1

ئەگەر ھاتى، دەرگاکانم لەسىر پشتىن، يەكىسىر وەرە ئەگەر ھاتى، سىنورى من بىت دىوارە، بىت سەنگەرە ئەگەر ھاتى، باخچەمى مالام، بەم پايىزدىش پەلە گولە ئەگەر ھاتى، دار و درەخت ھەممۇسى سەۋۆزە لق و چىلە ئەگەر ھاتى كۆرى عەشقەم گەرم و گۈرە، پۇورىيەنگە ئەگەر ھاتى پىتى خەيالىم شەلەزىۋە زىلە و زىنگە ئەگەر ھاتى، ناو مالىپاكە، گولۇو رېئە، شەنى بايە ئەگەر ھاتى، سەماودىش لە كۆلەدایە بۇنى چايە ئەگەر ھاتى، لە دەفتەرى شىعرەكانا ھەلپەركىتىيە ئەگەر ھاتى، نەخشەى دىوار، ئاودادانە شار و دىنيە ئەگەر ھاتى، بەستەي كوردى دىتە دەنگ و خىش ئاوازە ئەگەر ھاتى، چى ويترانەم ھەممۇسى جىيگەي رازە ئەگەر ھاتى، نىيڭارەكان ھەممۇ دىتە سەماكىرىدىن ئەگەر ھاتى، لە فەرھەنگا، ئەمرىي و شەرى رەشى مىردىن ئەگەر ھاتى، دىوارەكان وەك ئاۋىنە خىزىت ئەنۋىين ئەگەر ھاتى، پىيىكەكانم لە يەك ئەدەن، يەك ئەمشكىين ئەگەر ھاتى، زىنگى مىزىۋو، يەكى عومرى نوى لى ئەدا ئەگەر ھاتى، بەيانى ئالى خۇقۇم ئەزام لە كۆئى ئەدا!! ئەگەر ھاتى؛ ئىيتىر منىش لە جوانىتى مەلە ئەكەم بەرەو قۇلۇيى ناخى تۆ خۇقۇم ئەكوتىم پەلە ئەكەم!

چاودەكانت لە ويىنە كانىيادا

1976/10/11

چاودەكانت دوو كىتىيەن، باسى رەنگى گول ئەكەن
چاودەكانت دوو غەربىن، روو لە مالى دلى ئەكەن

*

چاودەكانت دوو نىشانەن، قەت بەچاودىن
چاودەكانت جووتى خوشكىن، قەت لە يەكتىر ناكىرىن

*

چاودەكانت دوو دروشىمن، ھەلکراون بۆئەويىن
چاودەكانت دوو مەبەستن، بۆھەمان دنيا و زەمين

*

چاودەكانت جووتى كۆتۈن وان بەسىر گۈئى بانەوە
چاودەكانت دوو شەھىيدىن وان بەپىتى سەيوازەوە

*

چاودەكانت دوو پەريىن و باخى شىعىرم ئاۋ ئەدەن
چاودەكانت دوو سوارن ئەسپى سەركەش تاۋ ئەدەن

*

چاودەكانت دوو بەھارن باخى دلى پې بۇن ئەكەن
چاودەكانت دوو منالىن قايىلم ھەر چۆن ئەكەن

*

چاودەكانت دوو كورپى كورد ھەڙىدە سالەن «چەك» بەددىت
چاودەكانت دوو سەرۆكىن بۆ پەيامى يەك مەبەست

*

چاودەكانت دوو بەيانىن، والە يەك ئاسقۇدە دىتەن
چاودەكانت دوو عەزىزىن چاودەپىم ھەركاتىيەن بىتن

ويىنە كانىيادا

1976/8/31

كانيابى رازم، تەقىيۇتەوە، قىولۇپ ئەدا رېشىن
لىيۇم تاشگەيە بۆ تافى جوانىيى بىت پايانى ژىن...

*

سوارەي قىدەلەمم بەددەشتى رۆۋا ئەسپى تاۋ ئەدەت
وشەي پەككەوتە، لە خەمەزىركا، لە زاخاۋ ئەدەت

*

تا ئەتگاتى هەردوو دەستم
 ئەو عاشقەم لەم زامەوە بۆئەو زام
 ئازار ئەھىتىم و ئەبەم...
 نابزىكىن پىيکى خەستم
 لە جۈلانەي پەلە گەغا
 گۇزم ئەدەپ وەك باي شەمال
 لە سالنامە ئەم دنيادا
 كۆرپەي جەزىن ئەدەپ بەسال
 لە شەپۆلى زولفەكانتا
 پرسە ئەبىن بەكەپنە قال
 كە سەر ئەھىتىم سەر ئەبەم
 هەر لە ئاسۇرى چاوى تۆدا
 شەفقە دىارە
 هەر لە كانىيى ليتىي تۆدا
 شەكى بارە
 هەر لە ئالاي مەمكەكانتا
 ئەشنىيەتەوە رەنگى ژيان
 هەر لە بەھەشتى دروونتا
 ئادەمىي نوئى ئەزىتىوھ
 هەر لە شەخلى پەنجەكانتا
 تەلىسىمى خەم ئەكىتىوھ!

خۆشم ئەۋىيىت

١٩٧٦/٥/٢٣

خۆشم ئەۋىيىت...

هەرچى هەلسۈكە وتم ھەيدە پەيامىيەكە لە نىڭارت
 هەرچى شىعىر و بەستەم ھەيدە دېھىنەكە لە بەھارت
 لە مىيانى من و تۆدا هەرچى بۇوه و هەرچى ئەبىت
 وينەي تراجىدىيەكە بۆ دروشى ئەھۋىن ئەشىت

كە نىڭكارى رەزى، ئەرژىتىه چاوم، شەو لە تويمىا يە!
 بەرامەي خەوى بۇوكى سەد ئاوات، لەناو جىيەمانە
 *

وشەم ئالايى، ئالايىكى سور، دەمەو بەيانى
 سوارىيەك بەجيىي هيشت، برسى بۇ چى بكا بۆ تاقە نانى
 *

دیوار كۆم، خۆشە، دەرگاي خەلۆتىم، وائەكانتەوە
 ئەشكەوتى چىلم بەجەزىنى شكان، دەنگ ئەدانەوە
 *

شەوگارىتىكى رەش، ڙىنېكى نيان سىينە و بەرۆك پىر
 لە هەناوم دا، روا، مەشخەل بۇو، باخى چىز و گەر
 *

پووبارم شىيەتى، گۆم گىيىۋاوه، باخم رەشەبا
 عومرم، تۆنەبى، بەم و دىشۇومەيە كېيىھ پەي ئەبا؟!
 *

ۋوان دىارە لە ئاوايى... باخ و بەراوە
 ئازىز، وا خەندەي تارىكە و روونە لە كەللى داوه
 *

گۆپان خەلقى لاي كۆتكەي مىردنە و دىت و پى ئەكتا!
 ودرزى گۈل بەددەم، كاتى كە ھەلھەت، پرس بەكى ئەكتا?
 *

جىپىيى سەرخۆش، ساتىكە و دووانە، لە پىيى مەودىتە
 عاشق، بانگ ئەكتا، ئەو بەزم و رەزمە، مەكەن بەبەستە

من و تۆ

١٩٧٦/٦/١٤

هەر بىينى لە نىواندا سەر ھەل ئەدات
 منىش پىرىدى لى ئەبەستم...
 لەسەر ليتى زامەكانم،
 ئاسۇيەكم، رائەوەستم
 ماوە ئەددەم بەدرىتىم

خوشنم ئەۋىتىت...

بەئىلەمامى لە چاوانەت گۈلىكى سوور بىدا لەسەر
ھەممۇ خەلکى شارى دەم بەرەو چىا ئەدەم لەبەر
ئەم جىيەنە پې كەم لە دەنگ، ئەم ژىيانە پې كەم لە زەنگ
لۇوتى ھەزار مەرگەوەرى داخ لە دلىش بىدەم لە سەنگ
خوشنم ئەۋىتىت...

ئىستاش وەكى ئەو سالانەدى دەم و دەم ناوى تۆ بۇو
ئۆقىانووسى كەشتىي عەشقىم دىنيا گەشتى چاوى تۆ بۇو
ھەرچەند دەوري شىعرەكىانم ئەكەمەوھە روا ماوم
تەرمى تەنها ھناسەيدەك نەخراوەتە پشتى چاوم
خوشنم ئەۋىتىت...

لەناو خەرمانى جوانىتا، دانەي پېم قەت دانايىم
ھەممۇ دونيا ھات و ھورىت بىت بەتى تۆيى قەت رانايىم
ئەو «مەنسۇر» دەم كەوا بەستەي «أنت الحق» ھەۋە سۆزىم
لە جەنجىلى راڭوزدرتا، گەردەلۈولم، تەپوتۇزم
خوشنم ئەۋىتىت...

من ئەو تەنەم لە تۆيى تۆككالا بەپىتى بالام برا
لەناو بانگى ناوى تۆدا بانگى ناوى منىش درا
ئەو نېيجەيەم قامىشەلانى تۆدا يىكى پىشەي منه
يەك سات لە تۆمبىزىنەوە نالەي دنيا پىشەي منه
خوشنم ئەۋىتىت...

شىرىنە كەم ئەو وەرزانەي نەھاتى بۇو خۇل ئەبارى
پەتاي گىبانى عاشقان بۇو دەم وشىكى وەك دەردى كارى
منى «فەرەاد» بەعاراقى بەرتىن و گېپاراو ئەبۈوم
لە دامىيىنى ئازارىكتا «سەر بازىتكى بىن ناو» ئەبۈوم
خوشنم ئەۋىتىت...

با لېم گەريين راۋىيىزكەران ئاسنى سارد كەم بىكتىن
كاڭە عەشق و خوشنەپىستىي زۇر جىاوازنى لەگەل گوتىن
من شەيدام و شەيدا دايە كەللى شەيتان بۇ نازان
لەناو شارى عاشقاندا ئىسوھەمۇرى بىت باران

خوشنم ئەۋىتىت...

لە نىيرگىسى چاوداكانما شەخلىھ شىپوھى بەھارى تۆ
لەناو باخى شىعرەكىاندا دەرۋىت گۈنگى زارى تۆ
ئەو باسکەمى كىردووته ملم شلى مەكە من پىيکراوم
ناحەز چاوابىتكى رەش بىنە بۆگەرد بىداتە بەرچاوم
خوشنم ئەۋىتىت...

زوانى تۆلەناو چىئىزىمما رۇواواھ و بىن پەوا نابىن
من ئۇ خاڭەم بەبىن تىينت چالىيكم لىنى پەيا نابىن
لە باوەشتا سەرم دانى ئەمدى بۆزى پەرچەمى خاوا
ھەزار بەستە لە زاخاودا لەناو بۇتنەي دل و ھەناو
خوشنم ئەۋىتىت...

من ھەويىرى ئاوا و گلى نىشتىيمانى عاشقانم
پې بەم خاڭى كوردىستانە وشەي كوردى جوان ئەزانام
بەستە بەدواي بەستەي خوشا پېرۋەزىيە بۇناوى تۆ
لەناو ھەزار چاوى مۇزنا پېتىك ھەل ئەدەم لە چاوى تۆ
خوشنم ئەۋىتىت...

ئەودتاي ھەم خوشنم ئەۋىتىت، پېتىكى عەشقىم ھەروا پە
بەرانبەرلى راۋىيىزكەران قىسىم رەق و پەنا دەر
شىرىنە كەم «أنت الحق» و «أنا الحق» يىش يەك مانايم
كەس وەكۇ تۆ «أنت الحق» و دەك من «الحق» لىنى نايە
خوشنم ئەۋىتىت...

وەكىپېتىكى خومار شىكتىن ئەتتەخۆمەوە بەدوا بىننى
ھەتا ئەمېھ ئاۋىنەيدەك دنيا ھەر تۆم تىيا ئەبىننى
ئەوساكە تۆئەبى بەمن منىش وەك تۆ ئالاى گولۇم
ئەو «مەنسۇرە» م تەنها بۆ خوا ئەكرىتىمەوە ناخى دەم

نەورۇز

كاتىيىك كە كورد بەر كۆشەكەي مامە «كاوه» ئى كەد بەئاڭلا
بۆجى دەستى لە دامىيىنى فەرەيدونى لا مىيىز ئاڭلا؟!

نەورۆز نامەم کرد ئەندە...
وەرن پەنجەی لە سەر داتىن
کى بۇ بەختى خۇرى شەيدا يە...
ھەموپيان بىن، ھەممۇ بايپىن
لە دۈورىپىنى، نەورۆزەدە، ئەروانە پىتىگە و پىتىوار
سوارىتكى گلا، سوارى تەرات،...
كۈرىخەرىكى بۇ چاوا ساخى...
لە ھەلدىتىپىكا ھەل بىدات
بەلام «لاوك» بۇوكى «حەيران» بۆ سەپەرانى «ئازار» ئەبات
پىتىوارەكان ئەلىپىن ئىتىر شىر و خەنچەر لە يەك نەدات
بەر كۆشە كەمى مامە كاوه...
ئىستە خۇرى ئالاى سەرددەمە
پىتىگا زۆرە...
بەلام «ھەوار» ھەر يەكىكە بۆ سەرجەمە

ئالى بەرز

١٩٧٥/٨/١٧

ھۆ... ئەلەندى، ھۆلۈمۈمبا
وا شىيخ موجىب بەرمالى خوتىن
بۆ چوار چراي قازى ئەبا
ھەى چنگ، ھەى قەپ، ھەى خۇودى ۋەش
ھەى، ھەى ئىنسان... چاوى بىسى
پىتىچەكە كورسى... تەختە كورسى
ئەى زەلکاوى ليكى كورسى
وا شىيخ موجىب لە بەرمالى خوتىن خۇيا پىتىچايە
لە بەرددەمى گەلەگورگى چىاى خەشا
دوای سەلامى نويىشى عىشا، كرايمە
ئەو گەردنە بەرزەت قورىان
دوپىنى پەتى بۆ ھەلخرا

ئەدا وقان... مامە كاوه ئېجگار پىاپىتكى دلپاڭ بۇ
پەيماندارىي لە گەل ئەدا، وەك دەرىدىكى زگماڭ بۇ
بەلام فەرىدىونى لامىش! تۇ بۇ چۈپىتە سەر ئەو خوانە،
بۆ نەزانى خوانى ئاگر ئەوهى بىخوات پەشىمانە؟!

*

پىاوماقۇلان، ئىستەش ئەلىن... مامە كاوه كۈرى زۆرە!
قەيد چى ئەكتە لە دەركاى با، جارى دووجار دەستى نۆرە
كاوهى ئەمپە چاوا لە دوايمە، ئېجگار وەها دلپاڭ نىبىيە
ئېجگار وەها لە لامىشان، لە ماقاوۇلان بىن باك نىبىيە

*

ئاگرى نەورۆز كرايمە، مەبەستىمانە نە كۈزىتە وە
كە كاراگان، لىنى خستە پى...
مەبەستىمانە پىشتۇنېتىكى بە سراوەدى، تىيا نە كۈزىتە وە!
كە مىلمان، نا بەرەو گىانى ئەزىزەھاكى ھەر سەرددەمى،
ئەبى، ھېننە گۈن نەددىنە راوه پىتىو و خوتىبە و تەمى!

نەورۆز جەڭنە دېت و دەپوا و ھەم دېتە وە
نەورۆز نابى پەرداخى بىن، تەنها يەك جاربخورىتە وە
نەورۆز نابى پېشتۇنېتى بىن،...

ھەممۇ رۆزى بې سەرتىت و ھەممۇ رۆزى بىكىتە وە!
نەورۆز مۆزەخانە يىش نىبىيە
ھەرچى گەريدە يەك هات و دەركاى بۆ بخىتىنە سەر پاشت
كاکە، رۆزگار مۆزەدى نەورۆزى خىرۆكى بە خەنچەر كوشت

*

دارى نەورۆز، وا بەلىپى كەز و زەرد و دەم كاوهە،
لە سەر بەردى رەق راوه و رەگى وا بەپى ئاوهە
ھەممۇ جەڭنەكى، باي داراوس ئەم ھەزىزىنى...
گول دەرئەكتە

كەچى چاوى مارەكانى دەم ئەزىزەھاك
ئەزىزەھاكى ئەم جىهانە...
وەك كافرمان ھەر سەر ئەكتە

*

هه رجهند سهرم له قورايه
دلم لهناو كهف و كولى تونى شالاوى گپايد
بەزىنى ئالاى شىيخى مل بهرز خويناوىيە
بەلام كە شەو قەپى پېر بۇو
واتە نۆرەدى بەيانىيە
ئەوهى لە پېتچۈرى شەوە
بەيانىيە، بەيانىيە

فەلهەستىن

١٩٧٥/٦/٨

ودرزيتىكى ساردد...
تىيشكى هەتاو ناو جەنگەلى نەپىكابۇو
ئاخىز بەرەو بەيانى پۇون
ھىشىتا لهناخى پېكابۇو
سەرى رىيگا لە پېتچىتكى سەرەو لېيشا پەپكەى دابۇو
دامىتى پېتچ ھىشىتا خۆرەدى داپوخانى تىدا مابۇو
گەلە گورگىتكى زۆر برسى بەشلاۋەتات...
دەم و پەلى ھەمۇو سورە بۇو
كەلبەئ ئاراستەئ حورمەتى دامىتى پوختى سنور بۇو
رېتگەدى پۇژىيان تىكۈپتىك دا...
لە ئامۇونى گورگبازىدا
لەناو پىتىكى پەنگ چەواشەى
دەستى شلى تارازى دا
دەي گورگ بابى، ھەر گورگ بابى
کۈئ لە سنور خۆى لابەر زە...
بۇئەم لرفە بەچۈڭى بىن
گورگ بىن جىتىيە
گورگ شەھادەي ھىزى پېتىيە
با خەلکى شار گۆرى باوان بەن بەكۆلا
لە نىرمى دامىتەنە دەوار ھەلەدەن لە جىتى چۈلا!

دەركى ئاسىتى لى داخرا
ھەرجى گورگى ئەم دىنیا يە
ھەرجى تىياكىشى تىيا يە
چاودىرى بۇون لهناو كاسەھى بەنگلادېشا بىتھۇنەوە
لەناو دىرىي ھەمۇو كتىيى دىنیادا بىشىز نەوە
ھەرجى لۆمۇمبا و قازىيەك بىيانەۋى سەرىيەنەوە
لە ترسانا بېرۇنەوە...
ھۆ... گورگەكان، گورگەكانى نويشى شىپوان
چەند نا پىباون

پەحا، چەند بىن چاۋ و پاون!
لەزىز دەست و پىتى تەھىياتا
لەت لەت ئەكەن شىيخى ئىمام
بەھەۋىنى خوپىنى ناھق
ئەيدەن لە يەك قەسىد و سەلام
دنىا، دىنیا گورگ و بەنگلەكىش
دنىا، دىنیا دز و دەرويىش
بېچى، دلى ئارامى شەو
بەچەقۇى خەش دا ئەدەن
كىيىھ، چىيە، وائەم ھېزىدى داۋە بەتۆ؟!
كىيىھ، كىيىھ، ھەي باوكە پۇ؟!
ھەي باوكە رۇ، ئىنسان گورگە؟!
ئىنسان ھەمۇو گىيانى ورگە!
ئىنسان چاۋى چەقۇى خەشە!
ئىنسان، دلى زىبرايىتكە
ھەرجى تىيا يە لېتىدى رەشە!
ھەي داخەكەم بۇ ئەلەندى
ھەي داخەكەم بۇ لۆمۇمبا
ھەي داخەكەم كىن چىرەكى مەينەتى شىيخ
بۇ لای گورپى قازى ئەبا؟!
ھۆ خەلکىنە...
ھۆ خەلکىنە...

دەنگىيىكى تىيز لەناو دەوارەكانەوه

گۇنى خەولۇرى دىنياى گورگ و بەچكە گورگ
پېركىدووه

دەمى چەقۆم كەردىتەوه...

دوعاي دەم بەس وەكى مەڭەز تىيا مەردۇوه

دەستم دايى قەممە و ئاڭر،

دەستم دايى مىتىخى چادر،

بەستم شىكان، چەللىكى ترسىم لەخۇتەكان

بەرى گورگ و بېرىنى دەوار

منم خەلکى ناو جەركى شار

دەنگىيىكى تىيز تىر لە ھەر پەنایەكى نەخشەي ئەم جىھانەوه

لە ھەر كويىيەك خەلک و خواي شار

بىكىتىن بەبار...

لە مالەوه بۇناو دەوار

لە ھەر كويىيەك شوان لە ران و ئازىزلىك بىكىتىن

ھەوچار لەناو ھەيلى سىپىي تاپقى رەشا فرى بىرى

لە ھەر كويىيەك لرفە هات و تەيان بىبات

لە ھەر كويىيەك چاۋ سۈورىيەك هات فتوۋا بىدات

مال و ماواقى خەلک و خوا حەلال بىكتىن

فەلەستىن ئا ئەو جىيە

گورگ ھەر گورگە زايىزىمە ياخەر كىيە

پىيداچۇونەوهىيەك

ھەر كە تۆفان فەلەستىن ئاڭرەوه

كەشتىنى مالە پېچراوهەكان بەنارازى

گىزىاو بىرى بۇ بەندەرى لانەوازى

قورىبان ئىيىر دەھۆل كوترا
قورىبان ئىيىر ھەرچى و ترا
قورىبان ھەممۇ تەفعىيلەكان
قورىبان قالە و گشت قىيلەكان
لە سىبىئەرى پېتەكانى فەلەستىن ئاڭرە كرا
ھەرجى خەم خۆزكىن ھەبۇو، لە پېيى گەردى «گۈلکۆتسا» دا
بە قالىمى دەم مالە درا
قورىبان ئىيىر ئاڭرەتەت و ھەر كويى سووتان
ھەر رەدوا بۇو
قورىبان ئىيىر ھەرچى نەما
ئەوا قەزا و رەزاي خوا بۇو!

شەھىيدەكان سەرزمىيەرى دەكمەن

بەقدەد ژمارەدى فيشەكى كودەتا كان
درەكرا...
بەقدەد ژمارەدى ئەوانەي...
ئىيىستەش وەك خەم دىتىنە ناو باس
دىپى شىعار لەشۇ كرا
بەقدەد دارى پەرتەقالى حەيغا و يافا
مەجلىيس گىرا، مەجلىيس تىتكچۇو
ئىيىستەكە يەك شەرم نەيىگەت و بىن دەنگ نەبۇو!
يەكۈون... وەرن كۆكەنەوه، كەرىدىيە چەن؟!
دەنگىيىك لەزىز دەوارىي كا...
وەرن لاي من يەكۈون بىهن
مېرىدىك، كورىتىك، خوشكە زايە
بېرى فەلەستىن... ئاۋايە

ئەي چۆن؟ مالى داگىير كراو چاۋ لە دوايە
ھەتا ئەم دىنيا دىنيا يە... چاۋ لە دوايە

کۆل بە کۆلین

کۆل بە کۆلین...

سەفەرناھە باسى دارىكمان بۆئەکات

قاتى سالىٰ كولله لييدا

ناغر لييدا

ئاسمان لييوي لى ھەلقرجان

لەسەر بالاى ھەل ئەپەرى

تەورى دەستى كال و كرچان!

لە دوا دىپا، وانووسرا بۇو:

دار بەرپوو بۇو...

زىرى پېرى لە خۆى دايىو

ھەزار لوونە ئەزەھاكىش

لەبدر پىيىدا، تىك شكا بۇو

دروشمىيکى لەسەر پېيەلىقىكى سەوزى خۆى دا بۇو

كۆل بە کۆلان:

من هيلاڭنى چاوانتاتام،

كۆل بە کۆلان... هەر من مالە باوانتم

كۆل بە کۆلین

سەرى ھەواراز، دار بەرپوو

ئىستە و ئەوسايش، ئەودى كەوا چاوى بۇو بىن

چاوىكى ھەر لەۋى بۇو

باپىر وتى... دەستى دىيى لى كەوتۈو

نەوزاد وتى... پەتاي ئەمەرۆلى لى نىشتىووه

منىش ئەللىم... هەر وايە و ھەر وەها بۇو

كە كورد، پاشتوينى كرددووه...

جيىگەي مالى دار بەرپوو

كە كورد پاشتوينى بەستەوە...

پەنا بالاى دار بەرپوو

كۆل بە کۆلین... رىڭە باخە؟

باخە، باخى دار بەرپووه؟!...
 قاتى سالىٰ، لى پې بۇووه؟
 لە غورىھەتى سەفەرمانا...
 ناو نىشاغان بىرخەنەوە
 چەترى سىپەر بەقدە تاراي دارە گەورە
 ھەل دەنەوە
 كۆل بە كۆلە غەربىيەكان
 لۆيىك لە پاشتوينى سزا، تەنها لۆيىك بىكەنەوە
 كۆل بە کۆلین... برا ماندووين
 ماندووويەكى سەفەر دوورىن
 دەمىت سالە رى لە بەرين
 دەمىت سالە بىن سىپەرین
 تىنۇرۇ خەۋىكىن بۇ شەۋىتكى
 بەئاڭرى قاتىيى سالىٰ، مەلاشى ھەل نەدرىتەوە
 چەققۇي دەستى پەشيمانى
 پرچى ئاسوئى ئەرخەوانىسى
 لە گۈماندا، نەپرىتەوە
 لە ئاھەنگى نۇئى بۇوغاندا
 وشەي كوردى بەناو ھەزار بەستەي خۇشا
 لە سىپەرى دار بەرپودا، بشنىتەوە
 ھەزار جۆلانە ھەل بەخىن، بۇ لاۋكى
 كوردىستانى ماندووەكان، بىگرىتەوە

مهىنەت و ئەنجام

1974/1/14

لە مەينەتى ئەم دنیادا، رى تەي ئەكەم
 ھەر ھاوارى - تاكەي - ئەكەم
 مەينەت بە مەينەت ئاوسە
 چونكە مېڭۈرە ھەروا ئەرۋات

چونکه ئەم سەر لەو سەر ئەخوات
ھەتاو دىزى تارىكىيە
ئەگەر تارىكى ھەر نەبى
ئەوسا ھەتاو ناوى چىيە ؟!
ئەبى بىزىم...
ئەبى بىرم!

مردۇنى من ھېتىلى ژيان درېش ئەكەت
ژيان دواى من، دەمى بىرىنى جىڭاكەم
سارىتىز ئەكەت

ئەم كاروانە ھەروا ئەپرات
لە سنورى دامىتىنەوە
شەو لە رۆز و رۆزىش لە شەو ئەخواتمۇدە
ناپېتىنەوە
ئەوهى ئەدرى، نادىتىنەوە
كەشتىبىيە كەى دەريا بىرى مىيززوى ژيان
خۆى شايەتە

كاروانى من لەم بەزمەدا، پېسى گرتۇوە
پېسى بەم گىيىزاوە بىن پەيە باش بىردووە
پاشت لە شەمەدە
پاشت لە مەرگە

پرووى لە ژيان و ھەتاو
تۈتكۈلى رەق شەقارئەكەت
چونكە دواى ئەم چىيە ئاواه!

چونكە ژيان دىزى مەرگە، چونكە ھەتاو دىزى شەمەدە
دەركەوتىنى بەيانى نوئى، بۇوكى براوەدى گەردووە
لە بالاى ئەو پې كۈش ئەكەم
كۆزپەھى ئۆخەھى لە قولپى كۆزى مەمكە كانى...
ئەم گۈش ئەكەم
شەو ئاھەنگە... بەيانىي زوو
بەناو شارا ھاوار ئەكەم

سېيىھەرى كې بەرۋىزى نوئى بىيدار ئەكەم
چەكۈش ئەدەم بەرپۇرى رۆزى بىزىتىنەوە
ھەرچى بەسراوە، بۇ سېيىھى، بىكىتىنەوە
ھەتا بەرەو رۆزىتىكى كە...
ھەنگاوى تر بىنرىتىنەوە

ياد و خۆشمەۋىستى

١٩٧٣/٧/٢١

ئەم نىشتىمان...
ھەر ئاڭرىنى هات ھەلى كەدەم لەسەر دلت سووتاندەمى
لە مىيىكىرۋۇنى دەم پىسما...
ھەر شالاڭلىقى ھاتە دەرى، بىزىنندەمى
لە كارگەكان... چەرخى چەمەر، سەرمى ئەبرەد
لە كېلىڭەكان... ياساى چارەدى كىشتىكالىيان...،
لەناو چاوما پې خۇرى ئەكەد
دىوارەكان شەقامەكان
دەمەي جىتىپ يېدانم بۇون،
مارشى تەرمى راكيشراوى تەشتى نخۇننى نانم بۇون
پېتى زلى مانشىتەكان، ئەيان حەپان
گازىيان ئەگرت لە وتارم
قەپىيان ئەگرت لە رۆزگارم
شالاڭلى دىريان ئەھىتىنا بۆ تەتەرى پېنى ئازارم
كۈلانى ناو گەرەكەكان
وەك سەگى ھار پېتىم ئەودىرىن
دەرگای خاتۇوە چۈلەكانىيان لى ئەگرتەم
لەناو ددانى شاشىمۇدە
ھەتا زمانى داپىرەش پەللى دۇعائى تىن ئەگرتەم
لەناو لرفەمى پۇپا يېدا، ئەيان شىللام
لەناو دەست و پېتى ھەلپەدا، ئەيان كىللام

دوستی دزگا نهینیه کان، لیم پر ئەبۇن،،،
 ئەپشانه وە...
 دەھى درق مەدۇوكانىش ئەكراھو
 تەلەی گومان لە رېگاما، دانرا بۇو
 چارى چاگە ئاوى پروون، داخرا بۇو
 ئەي نىشتمان...
 خوشمىستى، خوشمى ئەۋىتىت،
 ئەو كاروانەيت، بەسەر رچەي خوتىنى منا
 پىن هەل ئەنېيت،
 خوشمى ئەۋىتىت
 نىشتمان...
 ئاخۇ بلېئى گەوجىك ھەبىن وا بازانى
 گيانى ھەلبەستى بىن ھەستم؟!
 نىشتمان...
 لەناو دېرى دۇزمىشى،
 ھەر ناوى تۆم ئەقۆستەوە بى پەرسىم
 ئەت پەرسىم
 ئەي نىشتمان
 ئەي كورستان

شاعيرەكان

١٩٧٢/١٢/١٢

شاعيرەكان...!
 كە بۇن بەپرد...
 بۇ ناولرفەي چەم ھەرچەملى چۈك دا مەددەن
 شاعيرەكان...!
 كە چۈونە سەر شانۇي شەممەت...
 ھەر شانۇيەك،
 خۇ با مەددەن

شاعيرەكان...!
 هەر ئەكتەرى لەسەر شانۇ فۇوى كرده خۆى
 سەر دا مەخەن.
 بەشەپېزلى چەپلەي بىن پېز
 لەبەر بىتدا، پىتى ھەركەسىنى
 خۆ پا مەخەن!
 شاعيرەكان...!
 لەخۆتانا بۇسوھى خەيال بۇ بايى بۇون ھەلتان نەدا
 شاعيرەكان...!
 نەكەن بېچەنە كەلى شەيتان
 خوا فيتە بەر پەلتان ئەدا!
 شاعيرەكان...!
 با لۇلاقغان نەبىن بە گونج...
 بۆ لىشاوى وشە بىن دان
 شاعيرەكان...!
 با، ناولەپتتان
 نەبىن بە جىڭگەي ھەلپەركىيى چەپلە لىدان!
 شاعيرەكان...!
 لە ھۆنزاوهى خولباتانا...
 حەرفىيىك يارىيىك پىن گەتنى...
 نۇوكى خامە داي لە ليوتان
 ھەزار ئوخەي
 بۇ ناول شىعرىي ھەللىقىنى
 شاعيرەكان...!
 وشەكانتان بەگۈئى قوتىدى بىتەكىندا...
 بنركىين
 بەناو مۆزەخانەكىندا...
 فيشەكى سوور و نارنجىك بىتەقىن!

كە نەورۇز ھات بۆپۇسۇرىيى مەشخەلەكان
تەنۇور تاول دەن ئاگر بىتىن!

شاعیره کان...!

له رتی خوا دا...!

به پیتکی ئال کوپهی شهرباب دابهش بکەن

شاعیره کان...!

کە سەر خوش بۇون...

لەناو كۆپا، تف له بۆيەي رووكەش بکەن!

چوارىنه کان

كەوتىنە گىيىزى بەدترىن زومىرە

خەفەتى ناوى ئارامى بىگرە

تاقى كراوهى رۈزگار و زىنە

ھەرسەگى، ھاربىو چىل شەوى عومرە

*

ھەرچى سزات دى، ھەر چىت بەسەرەت

ھەرچىش لەمەودوا دىت و روو ئەدات

قەنى ناكا، ئەگەر دەستت را كىشا

ناكەس بەچەيە رووتلىت ھەل نەكتات

*

بۇھەر دارى چۈمۈم بېچمە سېبەرى

گەپەيدىك لىتى داو گەللاي ھەلۋەرى

بۇھەر كانىيەك چۈمۈم دەمم تەركەم

لە جىياتى سەگى، ھەزار پېتىم وەرى

*

دونيا بەبى مەي بەبى گول چىيە؟

جيىي هيوانەبى ناخى دل چىيە؟

كە پېگام نەبى بۇ گول و بۇ مەمى

فەرقى زيان و گۇر و گل چىيە؟

*

كاتى كۆچ ئەكەم بەرتى نەھاتا
ئەو كۆچجەي ئىيتىر ناگەپىمەو
لە گۇرالەگەل ئاواتى عومرە
بەدلشكاوى سەر ئەننەمەو
*

بۆئەوەي گولى بىيىن بەچاوا
بەپىللەو درك لابدەم خۆشە
بۆمىرى لېۋى بکەومە گەردەو
ئەنجا بەگىيانم ئەكەوي، نۆشە
*

ئەو كەسە وەرزى زيانى هاتە
گولىكى شۇخ و سەلارى ھەيم
مەلى ئازادى باخى ئاواتە
كە مەمى و نەمى و گولۇزاري ھەيم
*

گولىكىم بىينى ئەمپۇلە شارا
گەلىك جوانتر بولە گولى هيوم
سېبەرى سەرم بۆكىرد بەتارا
والە پىگايا چەقىم و پووام
*

ھەر گول بىن ئىيتىر من ئەمى پەرسىتم
شىينە، پەممەيى، زىردد ياشالە
مەمى ھەر چۈنى بىن ئەدا لە ھەسەتم
مۇزىرە، خۆش تامە، ياتفت و تالە

تەييانى فرمىسىك

١٩٧٢/٨/٢٨

پىرى ئەسەر مالەكانى (سيارە)دا بەكۈل گريام
دوينى ئەسەر دىي (مېلائى)دا دىسانەوە بەدل گريام

با لەسەر کووردى ئاگرى تەمما، نەبىزىمە وە ئەم جارە بىخە، بەر تاشگەمى روونى ئەو جىوتە چاوه من، وا بەشىيەعرم، هەزار گەردانەت بۆئەھۆفە وە هەر وشىمە يەكى بۆئاواتىيىكم سۆزى تەمواوه من خۇم و شىعرم، بەستەو ژيانم واين لە جامىيىكا دەستتىيىكى بەرى بەنىيازى ھەلدان، پېروپاراوه من ئاسمانىيىكم، باخى ئەستتىيەرە و مانگ و ھەتاوم كە ھاوار ئەكەم، نەلىيى ئەستتىيەرە دلى كشاوه شىعرم، ئاۋىنەيى جوانىيە، بۆزى، ھەرگىز ناشكىت كام جوانە، بەردى لە ئاۋىنەيى خۆزى، تا ئىستا داوه؟! من و تۆوهكىو، وىئە و چوار چىسوهين، واى لە ناخما كىلات بەبالاي خۇم و ئاواتەت وارىك براوه لە كۆزى گەرمى دلدارەكانا، شانازى ئەكەم كە جامى بىرۇام بەخۇشەويىسىتى تۆپرگراوه نەورۆزىكىمانە، ئاي ج نەورۆزى!... بەدلى دۆستان لەسەر كانىيەك رەش بەلەك گەرمە چاوجەيى گوللاوه منىش بەكۈردى، گۆرانى ئەلىيم، پې به كوردىستان ئەم خاكە ئالىمى، بەستەتى دلى تۆزى لى ھەلقۇلاوه

ھۆرە و بەستە

١٩٧٢/٦/٢١

بەشارا گەرام كۈلان بەكۈلان جادە بەجادە دەمەو بەيانى جامىيىكى ئال و شەرىيەك بادە ئەم گىيەرا سەبىل بۆ سەرىتكى مەست حەرفىيەكى تىابىن لە ھۆھى شوانى خىيىل بەدواي خىيلا، سۆزىكى جىابىن كە نۆتهى دەنگ و نىڭارى يارى تىتكەل كىرابى وەك سۈوراوى بۇوك لەسەر رۇومەتى ژيان درابى لە دەرگام ئەدا باۋىتشكى بىدا و پال بىدا وە گەرروى بۆ قولپەي شەرىيە و جامەكەم رى بىكتە وە

58

لە ئاهەنگە خۆتىناويىھە كەھى (نيلى شىن)دا تەمۇوزى پار بە فەرمىيىسکى چاوه كىانما، پۈزامە ناو لە وحەى نىگار *

ھەمەو رۆزى گەردەلولۇنى لەسەر زامىيىكم ھەل ئەكە ئاسىزى بىرىنى بىت پە ترۇم پېر لە چۈرە دووكەن ئەكە لە پىيەرى وە ھەتا ئەمەرە پەيتا گەريانم دى بىزنى فەرمىيىسکى سۇوتاوا و بىزنى سۆزى بىر و زىمانم دى خەللىكى ئەللىن گەريان، فەرمىيىسک گوايى بۆپىاو نەھاتووه من تا ئىستا ئەم درووشىم بەگىانى خۆم نەسپاردووه ھەرچەند دىمە ئەوهى بلىيم گوايا گەريان شۇورەيىھە قولپىيىك لەناو فەرمىيىسکىكى ئەلىي: نەخىر تۇورەيىھە! ئەو فەرمىيىسکە لە چاوم دى تىبىنى ئەدا بە وتارم نايەللى چاولە يەك بىنى بىرىنى پار و پىيەرام ئەم خۆشىنوسى دروشمى زەق گۈر رەگە من شاعيرم رەنگى حەرفم ئەگەرمە وە فەرمىيىسکى، وەك ئاگرم! لە دەلمایە خەويىك، ئەپەيت. رۆزىك ئەبىن پىن ئەكەنم بەلام ئەوسايىش بە بىزانگىما ھېلى ئەشكى تى ئەتدەنم!

نامەيەك بۆ (ج)

١٩٧٢

بە حەرفم، ئەلىيم وىنەت بکىيىشىم، حەرفم داما وە چ بىكەم، خۆم ئەكەم بەسەرگەردانى ئەو دەنگ و ناوه ئاسىزى بەھارى جوانان، بە جوانىت جوانىيم بە خشىوە لە جوانى جواناتىر، ناوه جوانە كەت لە تۆشىيادە ئادەي مەزدەيەك، سادەي درەنگە، سەرەودىيەكى خۇش بۆ كۆرسى ئاهەنگ، ھۆزراوهى تازەي لە كېيىو رۇواوه

57

چپیم شاری «خوم» ئەشكەوتى كۈپەپەي پەنجە پىاكار او
كىوا منارىيەك بانگەواز بىكم بۆپارى دىراو
لەكام پەراوى بۇرۇچلىكىدا رېستەنە ناوهكەمى
بەبىت پېزمان ئەيدەن بەيەكىا، لە سەرچاوهكەمى
لەكام وەعىزدا دلى داخ ئەكەن بەدوپىشىك و مار
لە ليپىسى جامما حەرامى ئەكەن بېپار بەپار
ئەي شارى «خوم» ئى دەس تىسوھىدرار، «خوم» ت شىپواوه؟!
نازانى دىلدار شىپەويى يارى خۇرى هەر لەپەر چاوه
رۇزبىش تەممەل بىن بەيان درەنگ بىن كۈلان كې و كې
شەپۇلى ھۆرەم بەچاوى مۇنى گەردوون ئەدا دى
سەدای ھاوارم بەبالى سىمەرخ ئەدا لە درگا
حەساري ورگن ئەكەن بەكفن و ئەيدا بەممەرگا
ئەو كاتە ژيان شەپۇلى ئەدا بەنم ناو شارەدا
يارم گۈزانىي مىرىزىدە بەيانە لەو نىڭارەدا
لە چاوى پەخشان لە بەزنى ھەلبەست ئاھەنگ ئەبارى
ھەزار چوارچىپەوش لە گۈل ئەچىرى بۆ ھەر نىڭارى
لە نىڭايى مەستان مەي ئەشنىتەوە بۆ بۇوكى تازە
ھەر دلى بىگرىت ئىنچىغانە يە كە پې چۈرى ۋازە
پۇل پۇل ئەگەرپىن كۈلان بەكۈلان جادە بەجادە
گۈزانى ئەلىتىن... نەشمىلەي چاوجوان پەچەكەت لادە!

سروودىك بۆ قىيەتنام

١٩٧٢

ھەزار گولى بىن ئەپشىكوتى لەسەر چالى
وا قولپ ئەدا، قولپ ئەدا لە ناخەو
لە داستانى ھەزار شەموى پە داخموه
لە زەنگ ئەدا، زەنگى بپروا لە سينەما
سەر ھەن ئەدا لە چالى تىنۇو ئەتىنەما
بۆئەو گەلهى دەمنى سالە لە ئاگرا
لەناو فرمىتىكى ئاواتا
لەناو رقى پىس و پاكا، شەپۇل ئەدا
لرفةي خوتىتى بەلافاوى ئاگرە سوورەدى خەمش كۆل ئەدا
بۆ قىيتىنامى (ھۆشى مىنە)
بۆ قىيتىنامى (خاتۇ بىنە)
بۆ خاکى ئاگر و بپروا
بۆئەو گەلهى...
نەيەيشت مىيىشۇ سەرەدە زېر و لارى بپروا
منى كوردى قەددارەكەي بەرددەم سەرا
منى كوردى حوزەبرانى پىي چوارچرا
منى كوردى دىياربەكىرى سنۇور داخراو
منى كوردى بىرۋانگ چنراو
منى كوردى حەرف و وشە تەرىپ دراو
ئەمپىز كە بالى چاو ئەددەم
خەرىكىم حەرفم تاو ئەددەم
بۇراقىيەكىم، كەۋاھەكەم سلاومە
قۇمرىيەكىم، ئاوازەكەم
قولپە قولپى خوتىنامە
لەناو چاوما
ونا پەيکىيەكىم، ھەوالەكەم سۆزى خەملىيۇمە
پۇرووبارىتىكىم، ھاڙەم بىرى تەقىيەمە
لە هەنناوما
گۆچانىيەكىم لە شانايە
قەفى لە چاوى نانايە
مستۇوى لە ۋەنگى ۋانايە...
دىيى «سيارە»م وا لە كۈلە

لە نىزىنەي زامى تەپى رۇزگارمەوە
لەناو جەرگەي ئاهى گەرمى پېزارمەوە
لە چاوما
لە هەنناوما
لە گائىنەي حەرفى دىلى ناو پەپاوما
سلاويىكە... سلاويىكى نازانىم چۈن
پېپەپى دل و بپوام ھەل ئەقوللىق

خەرمان لۇخى «ھەندىرىتىن» م لە پشتايىھ
 ھەنگاوم رووى لە رىگايدى
 دىيارىشىم بۆ «گياب» و سەربازدەكان
 بۆ «لېۋەكسۇ» و رووبارەكان
 فرمىسىكتىكى دلخوشىيە دەمىكە والە چاومايد
 بەستىيەكە روواندووەمە لە شارەزۈور
 پىكى كە وا بەشانەمە
 بۆتىكىدانى بەستى سنور
 خۆزگەيەكە والە دلى جووتىيارىكى «ھۆرىتىنى» دا
 ئاواتىكى لەناو دەشتى دزەيىدا
 گىتىوايىكە لەناو تەمامى بەزەيىدا
 ئاوازىكە لە بەستەكانى «گۈزان» دا
 دەنگ دلىرىه...
 لاوكىكە پېشىمەرگەيەك و تى بۆمى راپسىپىرى
 بە «ھانتى» دا دىيم و دەچم
 گۈنئىمەر لە دەنگى «مېلاى»
 گۆچانەكەم وەك ئالايى
 ئەۋە قەتارەدى كە من ئەيلىتىم
 مەزدى شەفەقى نوبىتى تىيايدى
 هەزار سالاۋ، هەزار ماچى لە لېۋايە!

ھاتوچۆيەك

١٩٧٢/٤/٣

بەم بەھارە...
 پىتم ناوهتە لای ئىتوارە
 سېبەرييکى مات و مەلۇول بەرەو مېرىگى و درزەكانم...
 بەشەرمەمەد ئەوا ئەكشىيت
 لە نىيرگۈزى چاودىكىما ،
 زەردەخەنە سەرسام ئەبىتىت
 كەچى دەلم دىنيا يەكە چىشىتەنگا و

لەم ئاسىرۇھ بۆئەم ئاسىرۇ... بېرەم تاواھ
 جامىيتكە ھەر پەنگاو پەنگە
 بەقەد دلۋىھ فرمىسىكى
 چىيە، مەبى لىنى نەرۋاھ!
 خۆشم ئەۋىتىت...
 بېرەستەمە «خۆشم ئەۋىتىت»
 تۆ فرمىسىكى مىزدى خۆشى، لە دىدەما ھەرقەتىس بە
 دەخىيلەت بەم! نەكەن بېرېتىت
 نەمامىت بۇرى لەسەر ھەمۇر گەلائىدەكت...
 ھەلبەستىكى و روۋەز اويۇم
 مەللى شىعىرم ھىلالەنى بۇرۇ!
 وا، گەرمایە، كاتى پشۇو... بۆچى حەرفم ئەسۈرتىتىنى؟!
 خۆئەوساكە لەناو پەلتا
 ئەمېش لای خۆى وىرانەنى بۇرۇ؟!
 ئەگەر سىبېر بىن دام پۇشنى...
 ئەگەر پايزى بىن دام گرى...
 ستوونى خىيەتىم بېخەن...
 شەپھەر شەپھەر بار كرى
 لەناو دەلما ئەمۇ بەھارەدى ھەلت گىرسان...
 ھەر ئەسۈرتى
 لەپىش چىمكى نىكىايدەكتا...
 شەو نۇيىت ئەكەم دەستە و نەزەر
 پەيانىكتىكەت، بەلىنى تاقە پەيانىكتى
 دىينمە بەر
 من شاعىرم... من دلدارم
 لەناو حەرفا ھەل ئەپەرم
 خۆم و دلى سەوز و تەرم
 وەك رۆز ئەتتەخەمە ناو چاوم
 لەناو دەلما دىلىت ئەكەم
 ھەر وەك ياد!

وەکو بپوا!

کیبیه هیتىنە گىل و گەوجە،
يىتلىق پايزىن گول بپوا؟!

رازى گۆزەدى ھەلچۇو

1971/11/19

سەرى گۆزەدى دلى ھەلچۇوم ئەنیمەوە
بەسىر پېتىخىتى قورى خەستى حەرفە كانما
سەرتىكى كەش، ئەرژىمەوە
كاى خەرمانى وەرزى تازەدى بىتە ئەكم
جۈگەيدە ئاوى لى ئەنیم
لمىتىر شاخى تەپا و تلا ھەلقلۇابى
ھە تا ئەۋۇنۇمى تى ئەنیم
چاك ئەى شىلەم ئەم دىيە دىيە
پۇرخەتى ئەكم وەك چاوى زىو
ئەى دەمە بەر سامالى شىن
تا بەر بەيان
پلۇوسكىتىكى لە ئاسووە دىنەمە سەر
لە فرمىتىكى ئەستىرەكان
لە هەناسەسى سېپىرەكان
بەسىر خۇيا ئەپەيىمەوە
بچىتە يەك

وەکو بالا
لافاوى رۆز ھازە بکات
لە چاوايەوە
خومارشىكىن ھەل بقولى
لە ليتى بانگ تىزراوېيەوە
دلى ئاسووى بىن تىپ بىن
چاوى موغى پى كۆتۈر بىنى
بىرژىتە ناو چاوى حۇنى خومارە كان
بىرژىتە ناو دەمى كاسە پېزارە كان
رەچەلە كىتىن خەو خوشە كان
ھەزار «حەلاج» دەس بىداتە چەك و كەوان
بەھەزاران «انا الحق» يىش لە دايىك بىن
لەگەل زىرمەدى دەستى ئەوان
بەرچاىيەكى لى بىكەين لە سىيەرى دار بەپوودا
لە سۇزىيەكى زۆر زوودا
جا سەر لە نۇئى گۆزەدى دلى
كلى تازە
دەمى ئەكەت، بۆ ئەو كۆپەدى
گۆيىيان راگرت بۆ ئەم راژە

نوىزىكى قوول

1971/11/15

ئەى شۇخى جوان، ئەى زۆر جوان ئەزانى چەند خۇشم ئەۋىت ؟
لە جىتى ھەوا و ئاوى فيتنەك ھەموو كاتىك بۆ من ئەشىيەت
لەسەر كەللى زىستانەوە، وەك رۆزى نۇئى ھەلگىرەوە
دىسانەوە بەتىنى خۇش ھەتاوم بۆ بنىيەرەوە
بىرژىرە سەر پەرە دلى لە ناخەوە با ھەلپەرە
بىكەنەت پەرە گۈل و، با... روومەتم سور ھەلگەپى
زەردەخەنەت پاراو بکات، لېسەن تامەززۇي نازەكەت
شەنە لەنجەت بىدا لە رووى دىنلە ئىگارە تازەكەت

ئەگەر بىت و ھەلىشەت دەم بەسەر لىوارى رۆزىكى
دەم ھەر لى ئەدا، ئاخۇسېيىم تاكو چەن سالە؟!
بەسەر لىوي بىنما، كە دىيت سارىز بىكەي ئىشى
ئەلەيم ئاخۇسېيىننى شەو بىنېشى كۆپ كام مالە؟!
مەزادىم كەرىدى بەو نرخەي كە سالان نرخى تۈورىك بۇو
كەچى ئەم دى مەزاتىشىم مەزەي مىزى گەپ و گالە!
لە ئەستىرەي ئەكەم چاوت، لە ھەورى پىك ئەخەم بالت
ئەلەيم پەخشىكە بىن وىنە و لە ۋەوتايە بەچوار نالە
ئەگەر رۆزىكى بەدى بىرىيەت لەناو دىراوى باخىكى
ھەموو گىانت مەيانىيىكى قەپى گورگى قېرە و قالە
لە ويئانەي ھەوارگەما، لە سىيدارەش دراوى تو،
تەمائى چىتە؟ بەرە ئاسمان ھەلت كىشى سزا و نالە؟!
لە زىنگى دەستى عىسادا سرۇدىك بىت سېبەي رۆزى
بلىين ئەو دەنگە چەن خۇشە، كۈرىيىكى نىيونىيگا كالە
لە بازارى ژىانغاندا درۈيەك نرخى سەد شىعە!
بەگۈرەي باوه پەرداخى... دەمىز زىرە دەمىز ئالە
بلىنى بۇوس نەبىم ئىترە من شىعە و ناشىعەش من
ھەمووى وردكەم؛ نەكا! چايەك دەسا ئىتر ئەمەش حالە!!

ھەستىك

١٩٧١/٧/٢٠

لەبەر تاشىگەي خورى چاوتا دەرۈونم ھەل ئەخەم ئەمەرە
دەبا بېرىنىيگاى جوانىت، نىيگارت نوش ئەكەم ئەمەرە
پەربى ئاوات لە توتى دلما ھەتاکەي ھەر بىنالىنى؟!
دەبا ھەلسىن بەتەقلە و باز، ئەبى پىتگاي بىدەم ئەمەرە
لەناو باخى قىرى خاوا وشەم لاوك ئەللى بىزروو
لەسەر ئاوازى ئەو ھەستىم، دەسىم دايە قەلەم ئەمەرە
دلىرى شەونى حەرفم لە تالى دىپ دىئالىنىم
وەكۈپىشەي بىزەي كالت بەرە گۈنائى ئەبەم ئەمەرە

66

چپەي ناسك بەگۈيمادە، چرۇى ھىۋام بىكىتىمە و
باسى رۆزى پەشى جاران بەپۈرمە ھەر نەدرىتىمە و
ئاوازى ئەم گۈزانىيىم لە نامەمدا نەپىتىمە و
گەرداوى «نووح» يش ھەلبىنى، خالىتكى لى نەسپىتىمە و
سۆزىك بەدە بەئاواتىم، دەست لى شەن نەبىنەمە و
وا ھەست بىكەم كە سەرلەنۈي، دىيەم دىنیاى نگىنەمە و
تۆ دەستى نازىت راگىرە، با بىخەمە سەر چاودەكەم
دىدەم و اگەش ئەبىتىمە و، پىنگەت پې لە ھەتاو ئەكەم
بەھارىكىم بۆ بىنەمە كېلىڭەي خەم بىنېتىمە بەر
ھەر چۈزىدەك سەر ھەل بەتات، لاگىرەي گول بەتات لەسەر
لە پىنگەت خۇم دەئالىنىم، بەدووتا دىم وەك سىيېرەت
كوا؟ كىن ھەيە وەك گىيانى من بىن بەقورىبانى سای سەرت
ساباتىتىك بۆ ھەل ئەدەم بەبالى شىىعرى بەرىبۈم
لە ئاسۆى بەرزى ھۆگرى فەرمىيسىك و ناخى ھەلچۈرم
بەرامبەرەت دىم بەچۈك نۆزىكى قۇولت بۆ ئەكەم
گىيانم، ئەكەم بەچاونىك و ئاراستەشى بۆ تۆئەكەم
لىيۇ ئەمەرەم، چاو ئەمەرەم، دەست ئەمەرەم، دەمم ئەمەرەم
وام لە پەرددى بۇوكى نويىدا تامەز رۆزى خۇم ئەكەرۇم

من و شىعەم

١٩٧١/١٠/٤

كە پەرداخى ئەكەم كۈلەت ئەللىن ئالە گولى ۋالە
بەرەو ھەر كۈي پەلت ئەگرم ھەمۈمى پىچەكەي قەمل و دالە
لە پىتى حەرف و لە پىتى كېش و لە پىتى ئاواز و وىنەت دا
تەلىسمە و جادووە و فتسوای كەتىپى پې خەت و خالە
لە سىنەمدا ئەنالىنىيە تاكو دىيىتە سەر لېبۈم
بەرەو ئاسۆئەللىي ئەفپەم، ئەنازى بۇ پەر و بالە...
كەچى ئەرەتتىتە ناو دىپ و بەسەر خۇوتا تلاوتلى تە
لەبەر پىتىما وەكۈشۈمىلى، ھەوارت لىوي ئەپى چالە

65

خۆزگە

خۆزگە له پیکى مەستى چاوانت قومىك ئەدا
وەك ورده باران له سەرەروى بالات غىيىك ئەدا
ويىل ئەبۈوم بەناو بۇن و بەرامەسى سىنە و گەردنە
تا خۇم ئەدىيەوه لەناو ئامۇونى دوورى مەردنە

كە ئەتبىينم بەلەنچە دېيت و دەچى ناو بەناو
بۇگرتىنى وينەئ تۆچاوتىك ئەكەم بە سەد چاوا!

ئەي شۆخەكە

ئەي شۆخەكە بۇچى من چىم
كە فرىشتەم، كەى من سۆفىم؟!
دېيت و دەچىت بەلەنچەولار
جارى پايز، جارى بەھار
زولۇفت وەك تاشقە بەرداوه
ئەبىن بەتۆز لە حەواوه
لەناو چىمەنى سىنەتا
لە پىچىكەي چالى تىنەتا
خۆى مات ئەدا لە چەپەي مەم
تۆئەتمۇرى من چى بىكەم؟!
جۇوتىن مەلى ھىتلانۋاز
جار جار وەك شىت، جار جار بەناز
ئەللىيە ها... ئىستا ئەفرىن
تالى سوو خەمى رەق ئەبرىن
شەپۇلى پىيىتى نەرم و شل
وەك زنجىرىدە گەردن و مل
ديارن له چەپ و پاستەوه
لە جامخانەي كىراسىتمەوه

بەبىنى گەرمى پېتاسەم بزەلى يىسى تەپت ئەمەرە
ھەتا ناھىيەكى بىزاندىن ئەخاتە گىيانى خەم ئەمەرە
بەدەرى بەرگى والاتا، كە رېتى چاوم لە تۈئەگەرن
شەمالى بەزمى خەرمانم لە دەشتىشا شەنم ئەمەرە
بەپېتلىرىوچا، بەلىي و دەم، بەخۆزگە و ھەست و ئاواتەم
ئەبىن بەخۆمەوه يەك بىن، ھەتا بىنچى وزەم ئەمەرە
ئەبىن تۆگىيانى من بىت و منىش بالا روانەت بەم
لە ئاسوئى بەخت و شانازى بلىم خەلکە ئەممە ئەمەرە
نىڭارى يار لە گىانايىھ، ھەموو گىيانم وەكۈ يارە
چراخانى ھەزار ئاوات، لە خۇمما ھەل ئەكەم ئەمەرە

وەكە

وەكۇئاگىر رېزايىتە ناو دل و گىيان
وەكۇ فيشەك ھاتى ھەتا سەر ئىسقانم
وەكۇ ھەتاو كىيىلات بىلبىلەي چاوانم
وەك بازى خەم نىشتىتەوە لە سەر شانم
بۇوى بەھەوا بۇوى بەئاوم، بۇوى بەنام
بۇوى بەحەر فەرم، بۇوى بەشىعەرم، بەئىمانم
بۇوى بە سوئىيە كەس نايزانى و خۇم ئەيزانم

ئەگەر ئەتەۋىت

ئەگەر ئەتەۋىت وەك من بىزانى خۇت چەندە جوانى
لە بالا روانى چوارچىتۇدى دەستىكەد وارت ئەھانى
نىڭارى جوانات ھۆزراوەيە كە ھۆزىيەمەتەوە
گەوھەرىتكە من لە ناخى عەشقا دۆزىيەتەوە
ئاۋىنە چەشنى دلى من وينەت ناتوانى دەرخا
نىيە وەك شاعير گەوھەر لە دەريايى جوانىدا سەرخا

هەتا نو قم ئەبم تەواو
بەباوەشى حەز و هەناو
وەك رەشمەبا و پەلەي گەنم
ھەممو لەشت رائەنۋەنم
ئەي شۆخەكە بۆجى من چىم!
وا ئەزانىت وشكە سۆفیم؟

ھەوەل مەزات

١٩٧١/٣/٢٦

ھەوەل مەزات، ھەوەل مەزات
شىعىر و وتار
حەرفى چىراو
دىپى بە فرمىيىسک ھەل كراو
كىيسەي بىرى چاڭ ئاخنزاو!
ھەوەل مەزات، ھەوەل مەزات
گۇتم لىن بىگرن خەلکى ولات...
ھۆزراوهى كۆن،
ھۆزراوهى نوى، ...
دوا چىزى ئامانجى هوشى
وا بەھەرزان...
وا بەتالان
ئەي فرۆشم!
ھەوەل مەزات، ھەوەل مەزات...
دەنگم بۆجى بەكەس ناگات!
لە شىعىر و حەرف و دىپى پرووت
ھەرجى ھەمە
نرخى كەممە!
ھەوەل مەزات
ئەوا ئاواي ئەمۇنۇم داھات...

وەك سېبەرى ناو ئاواي روون
خۆيان لە يەكتىرى ئەسۈون
كولىم قولپى سەرچاودىيە
گولى كەم دەم كراودىيە
دەمت شىلانى لېتى پر
لىيى ھەل ئەستىن شالاواي گى
كە ئەملۇدە لەبەر ئەكەي
قەفى پاۋ و پۈوز دەرئەخەي
ھەل ئەخزى ماسۇرلەكەي خې
وەك دەلىن لېدا لە پې
لەسەرتەوە لە پاتەوە
چاوى حەزم ئەتخواتەوە
من شاعيرىتكى ئەم سەددەم
ھەزار خۆزگەت پىيا ھەل ئەدەم
دۆزەخى نەوسى لە ناخىايد
سەد گەلە گورگ لە داخمايد
كە دىيىت دەچى ھېيج ناترسى
لە دۆزەخى نەوسى بىرسى؟!
مەلت ئەخۆم بە تۈركەوە
بە بەرمل و دەنرۇكەوە
تا شىرىنىيى لە لېتونا بىن
لەناو تەف و جىنۇپتا بىن
بەھەلپەيدەك واي ئەمەرم
گپى خۆزگەت پىن ئەكەرۈم
لەناو پەلى، دەل لېدانا
لە كەف و كولى پى دانا
پىتىكى پىرى دەمى سىينەت
ئەپرۇتنىمە چالى تىينەت
چاوم بۆھەر كۆيت ھەل بىخەم
دەمى تىنۇوئى تىن بەر ئەدەم

تاکه‌ی ودها بنه‌پینم؟
 تاکه‌ی (موم)ام له سه‌ر گیانی،
 پونج و ئاوات بسسووتنم!
 تاکه‌ی نوزه‌دی یاخیبوونم
 لدناؤ خموا بخنکینم؟!
 زیر پیم سووا، هینده گه‌پام
 خنکاوه قورگی سکالام
 هه‌وهل مهزات، هه‌وهل مهزات
 خەلکى ولات
 (پازند) و (زند) و (ئاویستا)م
 بۆ مهزاته
 خەلکىنە بروام پىن بکەن
 ماوهى مهزات بۆ يەك ساتە!

حەرفم به سەد گاز و قاوه
 بادراوه...
 ئەو دامىنەنە ھەلۋەشاوه
 له پېگادا داخراوه
 وا بېت خوستە، وا سواوه
 دوپىنى گەسکى پەشىمانىم پىا ھانىيە
 تا ئیستا كەس نەي بانىيە^(۱)
 خەتام نىبىه حەرفم رەقە،
 جىيى راوهستانم والەقە!
 هه‌وهل مهزات، هه‌وهل مهزات
 خواوەندانى ودرزى بەھات
 هەتا ئاوى پووم نەتكاوه
 هەتا خامەم سەرى بەرزە
 له بىسا لۇوتى نەشكاوه!
 هەتا حەرفم، هەتا دېيىم
 له پىتى (جهنگىزى)! نەپژاوه
 هەتا پەرتوك و پەراوم

۱۹۷۰/۱۱/۸

بىيکەس

بۆ ھەستى بەتىن
 ئەگەر خەم ئەخۆم خەم نارەوايە
 قەلەمى ئازا گىريانى نايە
 رووي كرده نووسىن
 بىتكەسى مەزن
 سۆزى دلى من
 بىتكەس شەھىدى وشەرى روو سورە
 نەمانى نابى
 تا دىپى مسابى
 دەروننى شىعىرى ئاڭرە و كۈورە
 خەباتى ئەكىد
 دىشى نەزانىن، درقى پەنگىراو
 پەچەى لا ئەبرە
 لەسەر رووي بىتى دەم و چاو خۇوراوا
 مارى حەسەرە
 دىز بىو بەعىلىملى كە پەپكەى داوه
 چەكى خوتىنىيى واي ھەلەپىناوه
 لەھەر كۈي خوتىنى گەلان ئەپەپىزىن
 لە ھەر كۈي تەرمى شۇرىش ئەنپىزىن

ئاهىتكى گەرمى تىا ماوه
 هەتا لە (طور)
 پووم و درنەگىپاوه له ژۇور
 تا بۆ (گۆپىرەكە)اي (سامرى)
 دەستە و نەزر نەھەستاوم
 هەتا لىلابى ناخ و داخ
 نەي تەننېيە بەرى چاوم...
 بېن بىگەنلىق... هه‌وهل مهزات
 هەتا ھەركۈي دەنگ ئەگات
 هه‌وهل مهزات
 تاکەي پېشم بىچەپىنم؟!

(۱) نەي بانىيە: نەي گىرتۇتە خۆى

برای پاگوزدر
که بدری له سه
تا بئی پئی بدا
دلی لئی بدا
چرايە بئینى
دای بگرسینى
قەلەم گوش ئەكەين
جامى نوش ئەكەين
زەنگ و سررودى
پازى خلۇودى
باودىم پېتتە
چاوم له پېتتە
له ليۇى حەرفت ھەل ئەسى ئاواز
دلی شكاوم پرئەكالە ناز

كاڭەي شوان

١٩٧٠/٧/٢٨

دواي تۆكەوتۈرم وا باڭگەت ئەكم ئەي كاڭەي شوان
پابەرى پېتگام له شاخ و دەشتا پەيامى دووان
سۆزى شىمالىت مەستى كردووم و دەكۈجامى مەي
گرتوومە شۇنى پېتتىن ئەودى بلىتىم بۆكۈي ھەتاڭى
چەند جار خۆم بىنى لەناو شالاڭى ئاڭرى گىرا
لەزىئەر چەپۆك و دەستى خۇينىاپى دېنەدەي درا
ھەركاتى ئەمىيىست سۆزى شىمالىت بۆي ھەل ئەپەرىم
لە رەشبەلەكاجىتى خۆم بىنى بەن لام و جىم
بەلئى تلم دا له خۇينىاوما، جوانىيم كۈزاوه...
سېينەم لەت نەبۇو، دلەن نەخنکا، سەدمەن ھەر ماساوه
برسىمە ھاتۇرم بۆپىالەيەك شىير، بىۋۇتىمەوە
بەلئىن بىن و دەكۈچراي تازە نەوت ھەلگىرسىمەوە

سازا ئەچىيەتنى
ئاگىر بېرىشى
شىعىر و وتارى
زنجىر و دارى
ئەيدا له خامى
ئەت وت پەيامە
نابېتتەمەوە
ناڭۇزىتتەمەوە
لە خوین جمانا
ئەكىرى بەشانا
تۆمارە شىعىرى
ھەر گولى ئەگرى
و دەكۈلى كالا
ئالا بەئالا
بۇپارە كورسى
ھەرچى ئەپرسى
بەتانە و تەشەر
و دەكەتىرى قەددەر
پۇنۇوسى ئەكەت
پېشەنگى كاروان بىن ھەلە و پەلە
بىكەس! كوردىستان سەھۇل بەنان بۇو
كاروان لەسەر پېتى مان و نەمان بۇو
دۇزمىنى كوردىش... دەزگاي نۆكەرى
بۇنى خىيانەت دابۇرى لەسەرى
ئەم گەلەي ئېسمە پېچابۇوه شەو
پېلى لىن تېيك بىدا بەتالاۋى خەم
ئەو جامەمە ئەرمىي ئەدا بەھۆشت
ئەو مەيەي كە تۆئەت كرد بەنۆشت
بەيادى تۆوه منىش بەو جامە
ئەبۇزۇنەمەوە بەو مەزە و تامە

لا لیسوی ریگای کشاو پرکه له ئاوی شەوی
 با دەركەمەی خالى بەرد، بپق و باقى چەمەی
 باران تو خوشکى هاتى، پىت به خىر و ھاتەمە
 زەنگى كاروانى سازىي با باش دەنگ بداتەمە
 لیسوی پايىزى زەردى سەرمابىدە ئال بکە
 پوومەتى ئاسۇي خەمین پر لە خەت و خال بکە
 ھەركاتى هاتسو بارىيەت ئەگەر من لە خەوا بۈوم
 لەناو خەيالى شىعرا، ياخى جىيگاي شەوا بۈوم
 رېزە دللىپى بىگرە پەنجەرە لای سەرينم
 بەلكو بەئاوازى ئەو خەويىكى خوش بىيىن
 با فرىشتەي بەربووكە خەندە بادا بەلىيوم
 لە شايى سەرپەلتە دا ئەزانى چەند بىزىوم
 ئەي كچى فەر، خوشكى هات، بۈوكى ژيان وەرگەرە
 با شاخ و داخ، دەر و دەشت، بەپىتەوە ھەلپەرە
 لە پەرددى خاكى نەرمە لەگەل تۈرى ژيانا
 مىزىدە نوخشەي بەهارتان بىدەن بەگۈتى جىهانا

چىرۆكى عىسا

١٩٦٦/٧/١٤

دنيا شەو بۇو
 چاوى هيوا رووی لە خەو بۇو
 ھاوين گەرم و گەرە و تۆز بۇو
 ئاگر باران
 كاروان زۆرى لە گەرمانا
 لە تىنوانا
 دوور لە ھەوار
 دوور لە جىيگا
 بارى خستبۇوه لای رىيگا
 لە ناڭاوا بەيانى دا

گەر شايەن نەبۈوم تو سۆزى شەمىشلەن بازانە مردۇوم
 كەفنييكم بکە ئال بىن سەرپاپام شەھىدى زىندۇوم
 لەسەر لووتکەيەك لەم كوردىستانە گەلا پۇشم كە
 بەپىتى مەرگ و ئاوازى شەمىشلەن مجا گۇشم كە

باران

١٩٦٩/١٠/٢٥

ئەي بارانى سەرپەلتە بۆم چنىيىو نىيگارى...
 لە چوارچىيەدە خەيالا پەيامى لى ئەبارى
 لەگەل خەرمەي دللىپى خورىيە ئەكتە خەيال
 بچىيەتەوە ملۋانكەي بچىراوى ملى سالىم
 بىھەۋىتەوە لەنۇي بىخاتە سەر بالى تو
 ئاخىز كام دەنكى ئالە! بۆچى رىزا بەفيپە؟!
 ئەبى بۆچى بەتالى داخ و خەما كرابى
 جىيەسانى هوئىندەوە تارىك و بىن چرابى
 بۆ، ھەر خوا خۇامىي پايز بىت بەتۆز و تەممەوە
 لەگەل خەيال و ھەستم بچىمە كۈپەي خەممەوە؟!
 ئەي بارانى سەرپەلتە لە دايىكى خوت تەرىپىيە
 مىيونىيکى ئازىزى سالىيکى كەس نەدىپىيە
 تەپ و نم دايىگەرە سەرپانى شارى خەممە
 لە كەسپەي تال و ۋەلا تەۋەزمەت با لە دەممە
 لەگەل زەردەي دەممە باڭ بىشۇرە رووی زەرد و كاۋ
 لیسوی ئاسۇتەر بکە پەلتە بەنەو نا و بەناو
 وشكە وەردى تۆزكرا و تىرارو بکە هيئەل بەھىتەل
 لەگەل پەيىكى شەمالا رووبكەرە گەشت و گىيل
 دەممى كانى وشك بۇو دەرەونى چەممى كەمما و
 خىرى ئەمبەر و بەرىش پاراۋ بکە بەلەنلەو
 وەكىو قىزى داهىتىرا و لەناو پەملى دارەوە
 بەرەو گەردنى لەپال بکشى و ودرە خۇارەوە

له دوای ژانی بهئیش و داخ
 ساوای جوانی مژده دراو
 له دایک بورو
 بون خزش و پاک
 بزیو وه کولایکی چاک
 هیشتا ههر له بیشکهدا بورو
 ئدوا وه کوپیاواي بئ باک
 به چەند رۆزى کموته سەریبىن
 هەنگاوى قەبەھى ھەل ئەنا
 ئدوا بەمین پېچ و پەنا
 دەس بالاۋ بۇو، مژدەي ئەدا
 ئەیوت منم، کورى خودا
 چەتەولى رۆما، كە، دېيى
 نوقلانەي دىلى سەر بپاوا
 خەرىكە بئ دەنگ دېتە دى
 لەگەل مالۇوما دەس بەدەس
 بە يارمەتى سەد «يەھوودا»
 كەوتەنە جمە
 وەکو ليتاواي دوای نە
 چۈونە ھەممو سەر پېگايە
 خۆيان دا لە گشت دەرگايە
 و تيان زۆلە
 نەوهى خاک و تەورات نىيە
 فېرى شۇرباى كەنشتە وو
 پۇشتە دەستى خەلات نىيە
 كە ئەو زۆلە روحى خوايە
 كە ئىتىمارى دەردى گرمان
 كە ئىتىمارى چاوى ژيان
 لە دەستىيا يە؟!
 راست و چەپى بۇ ھەلخرا

پىسى لى برا
 هەر چوار لايان وەھا لىن تەند
 تۆلەي كوشتى تەورات و
 تۆلەي بەراتى قەيسەريان
 ھەممو لى سەند
 ھەممو رۆزى پارچە يەكىان
 ئەپرى و ئەكوشت
 ھەتا رۆزى و دېشىو مەھات
 بەسەر دارى چەپ و راسا
 دوا تىزكى خوتىنىشيان پاشت.
 لە رۆزى تىكا تارتى لە شەو
 پەشتىر لە مەرگ
 شەۋى ھەممو دونيا دووررا
 كرا بەپەرگ
 ئەو خاكە يان تىن ھەل كىيشا
 پەڭى ھەممو سەۋەزى يەكىان
 لە بن كىيشا
 ھەر بىستىن خاک كە سىبەرى
 پىتغەمبەرى
 بەركەوتىنى
 لەھەر كوتىيەك دەرگەوتىنى
 كرا بە گۇمى خوتىنى سور
 نزىك و دوور
 لە دامىتىنی «گولگۆسا» دا
 خوتىن سەرى كرد
 سەر ھەلپەرى
 دايىك سنگ و يەخەدى درى
 دلى خوداي گىز و كەسىر
 خوتىنى بەرىبو بەتانا و تىر
 خوتىن پىتىزەكان

پەلەي گەفييکە، پەدان و قەف و بالا، تەواو! خشته
 شەنەي كۆسارە جۇلانەي ئەم و لانكەي ھەۋاي وەشتە
 شەپۇلى دى و شەپۇلىكىش وەها ئەپروا بەرەو گەردن
 بەسەر سىئىنە و مەمما ئەشكىيەن: دلىي شەونى وردى
 دەسا ئەي شۆخەكەي چاو مەست نىزام لى وەرگە جارى
 دە تۆئەي مىيەرەبان رەحىمى بەداماوى بەناچارى
 دە شاگەشكەم بىكەن تاۋىي بەوهى شادىم بەسەر ۋانت
 لەپەر يۈوناڭى چاوانىتا، لە سايىھى زۆلەنلى پەخشانت
 بەسەر ئەم لىيۇ وشكەمدا گۇلاۋى قىز دەبا بىرژى
 هەتا گىيانى زېبۈونم تىئىر شەرابى زىندىگى ئەممىزى

ھەتا لووتىيان لە خويتىنا بۇو،
 ساتىنى رېقىن
 ھاتىشىنەوە
 قەقاغەي ھەرنەبەستبۇو
 دەمى بىرىن
 چاوى (مرىيەم)
 ھەر فرمىسىكى گەرمى ئەرېشت
 لە پای دارى چەپ و راسا
 گەرمە شىن بۇو
 خەلک خۆي ئەكوشت

مەلى ناو داۋو

تمۇوز ۱۹۶۶

مەلى ناو داۋى پەروبالى كەراو
 خۆى رابچىرەكان سا بە ھەزار حال
 بەرەو بەيانى رۆز لىن ھەلکراو
 لەگەل دەرچۈونا، داي لە شەقەي بال
 دى باخى زەرد و خاكى ھەللىقراو
 چاودەرىي جىووت و گاسن و بىلەن
 كانى پە قەۋوژە و كارىزى يۈوخاو
 بەنييازى ھەورى بەھارى وىلەن
 بىن ئىش و ھەۋار لېي و ئەكەررۇش
 بەتمەمای دەنگى ماڭىينە دىيون
 دەمپىكە تاپقى خۇزگە ئەنۋەن
 بەسكىن تىئىر و سەدىش بىن شىيۇن
 ھۆشى ناو مىيىشكى زۇو قەتىس كراو
 ئەيەۋى بەفرىئى بەرەو باخى گۈل
 زمانى پاكى قەپ و قەپ كراو
 ئەيەۋى بەر بىن، بىلەن نىيازى دل

قىزى چاو مەستقى

۱۹۶۶/۱/۴

قىزت ئەي شۆخەكەي چاو مەست ھەممو ھەستى ئەبزۇيىنلى
 نەھى جوانى بەرۈمى باخچەي ھىوا و شىعرا ئەپرېتىنى
 كە ئەبىيىنم ئەوا پەخشانى سەر شانە و پەريتىشانە!
 لە بەرپىيتا، تەلاۋ زىيە بەجىن پرسىيار و كېشانە
 وەكۈشەستى بەھارانە كە تىشكى پۇزىلىنى دابىن
 لە پەلكى باخى نەورۇزى دەمەن و ئېوارە ئالابى
 وەكۈشاڭىدە بەرەو رۆزە پەلى ئەپرېتىسە سەر سىئىنە
 مەلييەنلىكى خەرپىن و مەنگە دەنۈوكى ناودتە تىنە
 لە جىياتى شالى ئاوارىشىم مل و شان و كەمەر پۇشە
 ئەگەر شەپىش بىكەي بۇناز لە باوەشدا گۇلاۋ نۆشە
 لەسەر ناو چاو گەللاۋىدە و لەسەر لېيۈنى بەيان دىارە
 وەكۈكاراسىكى دەم ئاۋىز لە سۆزى بايەكىش تارە
 لەگەل سىئىنە و مەمما ھەرگىز چەپ و رازىبان بەئاوازە
 لە گەردىن خۆى دەئالىنىن ھەمۈسى سۆزە ھەمۈسى نازە
 گۈل و نېرگىس، كەنېرە و باخ، بەھار و چىمەن و كانى
 پەيامى ئەھەپىن بىز پەرسەتگەي ھونەر و جوانى

وینه‌ی کچیکی شوخ

۱۹۶۵

دوو مەمەکەت ئەی کچەکەی نىم كەچ نىيگا
ئەپەيكەرى خىواي ھونەرى چواردە پېڭا
دوو كۆتۈرى سىپى و جوان و بالەفېرن
خىپ و خنجىلە و خوتىن گەرم و سوخىمە دىن
دەنۇوك ئال و بەر سىينە پەر ناسارەوتىن
چاولە دەر و شىيت و وىت و دوگەمە رەۋىتىن
لەناو ھىلانەي سىينەتا. وا دىيىارن
لە شەتەكى سوخىمە و ئەتكە زۆر بە قاران
وەكۇ ساواي بەر مەمکانە پەل ئەكتۇن
ھەر ئەودندى مَاوا بەجىووت بىنە وتن
رىيگەيان بە، با ھەللىقە ولەن لە سىينە وە
بۆيەك ھەناسە با مەرجى بەرىنە وە
با بازىدقە بەدن بەجىووت بۆ ناو دەستم
بۆ دەستەمۆكەردىنى مەل زۆر بە دەستم
بەرۈمىمەتم خەتوکەيان ئەمەشم كەمىتى
دەمى... دەم و دەنۇوكىيان ئەمەشم كەمىتى
بۇيان ئەلىيم ھەزار ئاوازى دل رېفەن
ئاوازى تەرمى بەسۇزى كۆزىخەن
لەوان گەرۈزى و سەھرەدقى، نازىش لە من
ھەتا لە لانكەي سىينەتا جوان خې ئەپىن

ھەموو فىنكى ئىواردەي بەگۈزەرە كەمانا راڭەبۇورى

۱۹۶۵

بەئىوارن لەگەل فىنكى لە مالى ئىتە دەر نازار
وەكۇ سرۇھى بەھارىكە دەرەدەشتى گول و گۈلزار
لە ناخى گۆمى جوانىدا فواردە زىپە ھەل ئەقۇلى
لە قۇلایى ھەزار چاوا وتارى سۇزە وائەكۈلى

پۆلە پەپولەي گىيانى بەخت بۇ
بەپۇرى ئاسىمانى ئاوايان ئەپۇن
باخچەيە بەخوتىن ئاوايان دا ھەممۇ
دىتەبەر، ياخود بىن سوود خول ئۆخەن؟!
لە ناخى شەوا ھىواي سەد سالە
بەنيازە، ھەتاو گىزىنگىپىشى كا
بەسىيەتى ئىتەر چاودەپى تالە
تەف لە ۋووخسار و لە كاۋىپىشى كا
پېش ئەوهى مەلى تىنۇوى بەيانى
بىگاتە ئاسق خىستىيانوھ خوار
جامى ئومىيەتى دەستى ۋىيانى
زۆتر لە جاران پەركەرا لە ۋار!!
شەپۇلى ئاگر بەكلىپە و سوورە
ھۆش و زمانىش وەك دېم و بەراو
ھەر ئەسۇوتىننى نىزىكە دوورە
جى پېيەك ئەبىن بەگۆمى خوتىناو
ئەو خوتىنەي وامان زانى سەرىيەكە
بەبرىنى ئەو كارمان تەواوە
ئىستاكە دەركەوت جانەوەرىيەكە
سەد پەل و سەھر و زمان و چاوه
گۆرى ھەلکەنرا بۆئە، تىيى بخەن
بىرۇباوەر و كەلاك و سەھرەر
وا وەرگەراوه رېزى ناپەسەن
بە باقە گولى ھىواي تې وەرى
پەپەوەي مېئىرۇ و دېتە دواوە
بەسەر خەرمانى ھىوا و كوششا
بېز ئەكەيتەوە ھېيندە گلاۋە
تا لووتى والە، خوتىنى شۇرۇشىا!

هەممو هەستم لەلای ئەمو بۇو، نە شانقىم دى نە كىتەر بۇو
لە نىيەوانى من و ئەودا، خەمى دلّ بۇو، بەرابەر بۇو
و تە ئە خەم، لە جامى دلّ و درە و سەركە بەرەدە چاواي
بەرەدە لىسو وەك خونچەي بەئاستەم، زەرەدە لىداوى
بلىن من پىتىكى ئە و شىپەتەم لە وئى دا واقى ورمادە
دەسا يەك قوم لە لىسو خوت، هەتا گىيانىكى تىا ماوە
كچى رازى دلى جوانان زىيان گشتى لە لاي تۆيە
كەمەيىك ئىككىسىرى ئەمو چاودەت بەدە لەو ئاگىر و سۆيە
لە جوانانا بەتهنەها تۆي ئەبزۇتنى دل و هەستم
بەپىكى شىپەتى ئە و چاودەت ھەميشە كەپل و سەرمەستم
كە من خەلکى بەبنى قىبلەم ئەزان، سەير و سەيرانە
بەبىئىنگ چۈن ئەگىرى رۆز، كە قىبلەم جوانى جوانانە
ئەگەر (جوانى) وەك خواودند مەقامى عەرەشى ھەبوايە
بەتهنەها تۆي كە لايەق بى بەعەرشى بەرزى ئەمو خوايە
دلّ مەكىزىن وەك دیوانە بۆئەششار لەگەل تانە
كە كىش و قافىيە و مەعنائى ھەمۇوى بۆئىيە تەرخانە

ھۆنەر ئەگرى!

١٩٦٥/١٢/٧

دەسا پېڭەم بەدن خەلکە لەگەل خۆمَا كەمنى بەدىم
وەك فەرمىيىسکى چاوى خەم بەسەر دلما كەمنى بېرىزم
كەمنى بېۋافە ئەو پېچىكە كە پېم تىياڭرت و پىا ھاتم
ھەتا ئىستاش سەرى نە دا لە دەرگاي شارى ئاواتىم
مەتالاى كىم، پەرەدى مېڭۈزۈ زىيانى تالى پابۇردووم
ھەمۇو عومرى بەناسۇر و، ھەمۇو رېزىكى با بىردووم
سەرى دېپ و بىنى دېپى، ھەمۇوى ھەر ئاخە تاساوه
بەفرمىيىسکى بەسەر چاوى ھىيامما ھەورى كىشىاوه
ھەمۇوى سەر مۆرە بۆ گىيانى كە گىيانى خۆي لەلا بارە
ھەمۇوى ھەلبەست و ھۆنراوهى كولۇلى و دەردوو ھاوارە

وەك سۇئاوى شەتاوى رۇون كە ئەكشىتە بەرى جادە
بلىيم وەك چى؟ بلىيم چۈنە؟ پەربىيەكى خۇوازادە
لەگەل لەنجەي، لەشۇلارى شەپۇلى رۇون ئەددەن دىبارە
ئەلىي ئاوريشىمى فەستانى شل و نەرمى لەلا بارە
لەبەر تاشقەي قىشى كالىيا وەك مەرمەر مل و شانى
ئەپەزىزىن بەرووى بادا پلۇوسكى زولۇلى پەخشاشى
كە ئەپەوانىت بەرە سىينە كەمەن بەرەز و پەر و پانى
لە چاوانتا ئەنالىيەن ئەمەم و رازىكى پەنھانى
كە چاوى گىيل ئەدا، چاوى جىيەنانىكە، دىيەرنىكە
ھەزار كەشتىي دلى شەيداي تىا و يەلى كەنازىكە
بەسەينە سىنگىيە و دوو بەج بەچى كۆتۈرى دەنۈوك ئالىن
ئەلىي ئىستاكە و دەفین ئەمەن سەر شىقت و تالىن

بلىيم ئەو جوانە يَا جوانى وەك سۇئو و اىيە ئەنۇتنى
كە خان و مانە ئە خوايە دل و گىيان و دىيم دېتىن
سەرم سەرگەردى ئەو رېتىيە كە رېتگاي تۆيە ئىپوارە
ھەمۇو عومرم بەساتىيەكە كە بالاى تۆم لە چاۋ دىبارە
لە مېرىزوو عەشقىما ھەر تۆي بەرەي ھەرگىز لەبەر جاوى
بەلىن ھەرچەندە نازدارى وەھايىشە قورىستىرىن داوى

لەبەر دەم شانقۇيەكدا

پېشىكەش بە(س.ج)

لەسەر تەختى لەناو باخى گۈلانا دىم نىگاڭانى
بەرە شانقى گەللى رۇوناڭ وەك سەرگاراسكى ئەپەوانى
سەر و پەرچەم كشومات بۇو لەسەر شانى خېپى دابۇو
لەسەر گەردىن دەقى تاتاى، ھەتا ئەمۇسايە نەشكابۇو
لەگەل قاقاى دلّ ئەيدا لە شەقەي بالى ئەششارى
وەك سۇئاوى شەقەي بۆ دەورى نىگارى شىقىخ و نازدارى
لە نىيوجوانانى ناو ھۆللا و دەنەوشەي باخى پې گول بۇو
لە بەستەي گەرمى ئاھەنگا سەرەودى ھېتىشى دل بۇو

ئەی رۆز

نوگە سەلمان ۱۹۶۴/۱۲/۱.

ئەی رۆز شەھوی تار پەنگى خواردەوھ ئاسقى دەم كەھلى ئەوا شاردەوھ پەنجەردە لەسەر شارى سەد ئاوات وا داخستۇوھ كە وازى نەكەت وا بالى رەشى خۆى داهىشەتۇوھ توئى بە توئى ئەرزىش تامى چىشتۇوھ باخچەيە، چىمەن بەپىي پەستە گول سىس و ماتە گىانى بىن ھەستە سەرچاوهى پۈونى پەلە مۇورۇوچەو يارى كشتوكال، ئاسك و گەله و كەو وەکو فرمىيەسىكى مەنگە، بىن خورە دەراوى گورگ و كەمتىيارى دەپەرچەمى دارى بەھزار داپازاند گەلائى هەلودران بىن دەرى خەزان بۇو بەكەرۆشە بۆ فەقى جۆ زەرد بۇگەلى كەنلى تەپەكال و وەرد لە كەوندەبۇو بەمولاۋە مەھلى دىار نىيە، سۆزى بخاتە پەلى بولبۇل و خونچە: «سەر پەنچەي چلان» پەپۇلەش: «خالى لا لىيۇ گولان» نوقىمى تارىكەن بىن شەنە و ئاواز بىن چپە و سرۇوھ و زەردىخەنە و راز بىزە سەر لىيۇ كۆرۈھى بەر مەممە وەك نەبىن وايە، ئەو دندە كەممە ئەي رۆز ئەو شەھو تال و گەرانە ئاشى تارىكە، هەر لەپى و دانە وەك دەيىوی رەش هەر ئەنرەك يېنى بۆ ترسكەيەك ھەللى چۈرىنى

بەھارىكى نەبوو زىنم بلىيەم خۇشە بەھار وابى، لەگەل بۇوكى ھىوا خۆزگەم نەدى جارى بەزاوابىن، بەرەدە ھەر چاوخىيەك، چۈرىم لە تىينوانا دەمىن تەپكەم لەبەر شالاۋى گورگ و سەگ نەشم توانيوھ رى دەركەم لەسەر رېتىما نەبوو دارى، لە سېيىبەريا، ھەتا تاۋى وچانى با، لەشى ماندۇوم كەمېكىش لېك بىنیم چاوى شەھى سەر ئاوا ناو باخى، نەبوو گىيانم بېزۈپىنى چۈرى بەخت و ھىواي جوانىم بەئەسپايى بېشكۈپىنى لە باودىش دا، لەزىز سايىھى قىزىكى خاوا پەخشانا لەبەر تىيشكى چراي جوانىي نەمامىكى درەخسانا بەيانى لىيۇنى نەي باران شەنە و ئاونگ بەسەر لېتوما بەسەر گىانى بوزىكاو و بەسەر بالاي چل و چىوما دلىپى مەھى چىيە، نەمچەشت لە جامىتىكى تەمرو ئالا لەگەل يارى، لە گۆلتزارى، لە كۆيىستانىتىكى خالى خالا نەي بارانى ھەر نەي دا لەشەتلەي عومرى ناكاتم سەپانى ھەر نەويىست جارى، بلىيەم چى؟ وەزى بىن ھاتم سوراھىيى دل لە زۇخاواي خەم و دەردا ھەتا لىيۇد لە كونجى قوللى سىنەم دا، ھەزار جىن بەردى و اپىوه كەسى دىقەت لە چاوم كات، ئەبىنى گۆمۈ خوتىناوە دەسى مەينەت بەقا رۇقىن چىلىتسكى تىيىشى تىيىناوە لە ئاراما ئەوا سۇوتام، كە رېتى ئارام وەها دۈورە دەرۇونى پازى بىن نازم، تەنۇورى ئاڭرى سۇورە دەسا، ئەي خەم، دەسا ھاوارتى شەھو و رۆز و ھەمۇو ساتم دەستت، رابىگە بۆ دەستم، زەبۈونم پۈوبەرۈوت ھاتم لە مەيدخانەي شەوا، با، بىن، مەدى خەستى ھەزار سالە لەتالاوا... وەهام گىيىزگە، نەزانم عومرى خۆم تالە

وا دلّوب، دلّوب ئەستىرەي ئاسمان
 ئەلىيٰ سىتەم بەلايەك زمان
 لە پۆلە مەلى پووى ئاسمانى شەو
 چەندى راکىشان بۇ ناو داوى خەو
 پىش ئەخواتەوە و مەرقى كىردوو
 دەمى بەيانى بەچنگ گىرتۇوە
 ناو چاوى مەزۇرى هەر ھەورى دىنى
 ئەي رۆز بپروات بى خۇينى ئەپېتىنى
 هەر باو بۆرفت و سەرمە و سەھۆلە
 پىوانى بەهار بى پچە و چۆلە
 ئەي رۆز ئەم شەوە درېشى كىشا!

جەستەي ژيانى سېكىرد لە ئىشا
 كام خەوي خوشە شەۋەيدى و ھالە
 كام پىكى ماززە، ۋازاوى تالە
 ئەوندەش داخى شەومان كرد بەشىپو
 كاسەي ئارامىش پېپۇو ھەتا لىتو
 شەوى وانبۇوه ئەي رۆز بەچاوت
 ئەيدۇي ون كات شۇرۇت و ناوت
 سا لەسەر بالى سىمرخى خەبات
 ھەلبى لە ئاسىتى بىلندى ولات
 بەبى خەرمانە خال و رووت دەرخە
 مىروارى ئاوات لەگەل خۆت سەرخە
 شەو بىئەمەو يەك وەك چاوى پەپۇو
 كە لەگەل رۆزا بىكىت پوو بەپۇو
 سەھۆلۈمەندانى پىوان بشكىنە
 گۇلاؤ گىزىگى جوان بېرىزتىنە
 خونجەيدىك وا، شەو، ئاوى پووى مىرى
 بى گەشىنەوە وەك و گول بىزى
 ئالاى خەمگىنى بەخۇين پەنگىكراو
 بەخورىدى قاقاى پېركات دل و چاو

بىي پېشىن بەسەر لىيلىكى بىرینا
 بەگۇتى فرىشتە خەوالىوو زىنا
 بى بۇزىيەنەوە بەهار و جىوانى
 بزى سەرلىك و خەندەي بەيانى
 دلدارانى تۆلە سەيرانگاي زىن
 دىنە ئاھەنگ و بەزم و ھەلپەرین
 سەد پىك ھەل ئەدەن لەو چاوه كالە
 شەویش بى ئىتىر ھەر «كەرنە قالە»

بەهارى عومرم

1963

بەهارى عومرم بى بارانى بۇو
 وەرزى دلدارىم ھەر گىرانى بۇو
 نەمامى ھىۋام چىرى ھەلۋەرى
 گولىكى گەشى نەدا لەسەرى
 خۆشەویستەكەم بەناز و نىيان
 نىگاى تۆم ھەبى لام خۆشە ژيان
 بەيانىك نەبوو گىزىكى كال
 يا پەشنىكىكى لىيى ئاسۆي ئال
 بىدات لە باخ چىلىك ھەلبات
 سەھەنى فينىك لە رووى دل بىدات
 خۆشەویستەكەم بەناز و نىيان
 تۆم ھەبى ئىتىر لام خۆشە ژيان
 ھەر يەكەم بەهار گولى ئاواتم
 كەوتە بەر زوقم و دەيشوومەي ھاتم
 ئەو پىكەي ويسىتم بىبەم بۆ لەتوم
 لىيان شكاندم بۆ قۇرۇنەپىتوم
 خۆشەویستەكەم بەناز و نىيان
 تا شىودت بکەم لام خۆشە ژيان

88

87

ئەنگلەش

نیسان ۱۹۶۳

سکالاًم، برای دهنگخوشن له لای تو
 له لای سوز و چریکه و لای سمه دای تو
 به ردو همه کوتیمه کئه روانم زدبه نگه
 نه پی دیاره نه کاروانه نه زنگه
 به ری ئاسمانی لئی گرتوروم تهمی پدش
 به ردو همه کوئی هله لینیتم پی، قورو په و هدهش
 ممهلی هوشم له ناو داوی سزا یه
 حیره بیوه کئه هله لیتی، داد و نزایه

پهربى ههلبهست و هکو زيز بى تهريوه
ئهلىيى ئاشيانى خوى... دلمى نه ديووه
بهار و باخى ئەم سالىم خەزانە
وەكوبىتى كە سال سالى نەمانە
نه گول دياره لەبەر چاوم نه چىمن
نه لوتكە شاخ نه ئاسۆيەك نه ديمەن
نه گولزارتىك نه سەيرانگا و سەراوتيك
نه روويەكى گەنم رەنگ و نه چاوتىك
نه ساوايەك گۈوكال كات نه مندال
نه بەرخۇلە، نه كارۋەلە لە لاپاز
نه بۇنم كرد وەنۇشە شىن لە باخا
چنورىشم نەدى بروئى لە شاخا
نه لييىويكى تەر و ئالىم مەرىشىووه
نه پەلكى خاو لەسەر رپووى من لەريووه
ئەودى خوشى بدا، خوشى خەمەينە
دەسى سەد مەينەتى ئەمەرۆى لە بىنە
بەلىي باودە لە دلمايە و بەتىنە
ھىوابى پىرۆزى من شادى و نگىنە
بەلام سۆزى لە ئاوازت بەسۆزىتى
منالى خەم كە هەرچەندەش گىرۆزىتى
لەناو پېشىكە دلى پەستما كەمى خپ
ئەبىن و ئەنوتىت و ئاسۇدە و قىروققپ
دروروودى دل ئەھىينى، دنگ كە خوش بىن
خرۇشى دل ئەجىوللىنى بەجۈش بىن
ھىوابى پىرۆز ئەبىزوتىنى لە دل دا
لەش و گىبانە، يوتقاواش لە گىلدا.

فەرھەنگى خەم

۳

پېشکەش بىت بهو يادگارانه:

ئەو رۆزگارانه

ئەو ئازارانه

ئەو جوانى و جوانانه

كە بەشىان دىيارە لەم شىعرانەدا

پېشکەشە بەيادى ئەو دوو گولە

جوانەمەرگەم كە لەم

ئاھىر و ئۆخىرى تەممۇدا داخى

مەرگىيان

چزا بەدلى خەمبارم دا...

كەڭىزلىلى جوان ۱۹۶۲-۱۹۸۳

بەھارى جوان ۱۹۶۸-۱۹۸۴

خويىنهوارى كوردى ئەدەب دۆست وابۇ دووھم جار (فەرھەنگى خەم) ئىخومت
ئەخەم بەرجاوا كە بىرىتىيە لەو چامە و كورتە شىعرانە لە «فەرھەنگى
خەم» ئىيە كەمدا چاپ نەكراون لەگەل چەند نمۇونە يەك لەو شىعرە كۆنەم كە
لاپەرەي رۆزىنامە و گۆشەرلەپەنەنە دىيە و اتە ئەو هۆزراوانە كە پەنجاكاندا
هۆزراونە تەوه، ئەم فەرھەنگى خەمە يىشىم بۇيە بىن پېشىشە كى و بىن لىتكۈلىنىدە
پېشکەش دەكەم چونكە ئىيە بەرپىز و خۆشە ويست لەلای من دەرونستان لە
ھەموو رخنەگىرى فراوانىرە و بىر و ھۆشىارىتان لە ھەموو زانىيەك پايەدارتە و
تاقىكىرنەوە كانتان لە ھەموو پىرىتىك دنيا دىدەتە و حوكىمان لە ھەموو
حوكىيىك رەواترە.

کورته شیعره کان

۱۹۸۴/۱۱/۱۷

شاعیریکی رنگ بو پیشراو
لمناو له پی چه پله یه کدا
خوی با ئەدا
شەنی لىگرت بەدەستە و
کاودانی خوی بەبا کرد و
زىرابى مالە گمورانە،
دەم و كپۇرى خوی رائەدا.
ئاي كە حەيفە نېۋە شىعىرىك
دنىا نەكەت بەئاگر و
پووى دوورۇوان نەسووتىينى
نېۋەكە دى رەھىلەيەك
بۆسەرەلەي شارانى خەم
نەبارىتىنى
بۆيە و تە:

كۈره كابرا ئەتتۇڭات لەخۇز نېيە
لە دەريارى زۆرداراندا،
لە بازارى بىن باران دا
و شەكانت وا خەرىكىن، دەرىيەكانيان دائەكەن
ئىدى دەن بەسەرشانى تىدا!
ھەروا زۆلە و فرتەيان دى
لەناو نۇتنى ژانى تودا

گەوهەرى تاك

۱۹۸۴/۱۰/۳۰

ھەتا تۆ تاكە گەوهەر بۇوي،
لە فەرەنگى ئەوينم دا...
منىش بۆ خۆم دلىيا بۇوم
لە هەر كۈنېكى كەرنەقالي

ئەوین داران ھەلکرايە...
منى تىيا بۇوم
كە تۆرۈزگارى ناھەمۇار
گەرداوى خۆبىي كرد بەسەرتا
منىش خۆم و شىعەر و بەستە
ھەرجەند داد و ھاورمان كرد،
وەكۇ توپىشۇ و پىتچراينووه لە كەمەرتا
بانگم ھەلدا: ئەي باوكەرۇ
من بىي يارم...
ئەي باوكەرۇ
بىن ئەوینىم، بىن شەرابم، بىن بەھارم (۱۱)

نالى، گۆران، قانع، سىياب...

۱۹۸۴/۹/۱۷

كاتى كە مرد،
ھېيج دەنگ نەبۇو،
بارى ھېيج كەس لاسەنگ نەبۇو
رۆزگار ھات و رۆزگار پۆيى...
كەوتە سەرددەم،
بۇو بەخۇراكى سەد قەلەم؛،
نەيان برد و نەيان هيتنى
لە گىشت باس و سەرباسىيەكى
رەوا بوايە يا نارەوا
ئەيانچىتىا

ھەرزمان بۇو پىئى تىئىز ئەبۇو
ھەز گەرروو بۇو ئەكرايەوە
لە چاوانى بىسىتى ئەو
۱- بەھار كچى خۆمە و لە دواي مەركى خوتىناوى (كەزىل) ئەمېش بەدەردى كوشىنەد لە ۱۰/۳ ۱۹۸۴/۱۰/۳۰، بۇو
بەبۇوكى ناکام.

هه رگده بورو ته سهل ئەبۇ
هه رکاسه بورو ئەخورا يەوه!

ئەبى بىرۇم

١٩٨٤/٩/١٧

ئەوسا، هه ر من بۇ ئاھەنگى ئەوينى تو
دىۋانە بۇوم،
بەدەستەوەد...

تاقە جامى خەست و خۆل و پەيانە بۇوم.
ئەوسا هه ر من لە دەربارتا...

تاقە شاعيرى دەربار بۇوم
لەسەر زەمینى ئەندىشىدى عەشقىنى دا
يەكەم گوند و يەكەم شار بۇوم.
يەكەم پۇوبارى ئاودار بۇوم.

بەلام ئىستە دەربار پېھ
ھەر كەسيك دى ھاوار ئەكتە: من عاشقە
كەچى لەسەر دەست و گۈزى
نېشانە زامى دىيار نېيە (١)

كە عاشقى راستەقىنە نەناسنەوە،
خودات لەگەل نازىزەكەم
ئەبى بىرۇم، ھېچ چارنىيە!

پەيىش

١٩٨٤/٩/١٧

ھەرجى پىتى پاك و جوانە
ھەرجى پەيىن كە چەلەنگ و كە هيئىزىيە

١- ئىلھام لە شىعى طاھير بەگى جاف

نەبى بەشانى بۇ شىعرى
كە تمەنها بورو چلىپۇوشە،
كە كۆمەل بورو چىڭى كايدە.
ئەگەر شىعريش...

سوزى نەدا بەدەرون و
چىزى نەدا بەزمان و
گۈرى نەدا بەتىكۈشان
مىستى وشەمى بىن بەھايە.

گەريان

١٩٨٤/٩/١٧

ئەم بەھارە كە ھاتەوە
ئەگەر بىت و من بىتىن
لەسەر گولىيىك لەو سەبۈانە
ھەتا فرمىسىك لە چاوما بىن،
ھەتا ھەنسىك لە دىلما بىن
ھەر ئەگریم و ھەر ئەخويىم

١٩٨٤/٥/١٠

باران، باران
بەو پاكىيە بەو جوانىيە
خۇر بىن و نە
لە كېلگەدا دانەوىلە و لەناو باخدا گول ئەرۋىننى
لە رەقەندا، ئەشكىن و ئەرېشى
لە سېكەوانى (١) بۇگەمدا
چى بەسەردى و چى دەردىننى؟!

١- سېكەوان = سەران گولىك.

۱۹۸۳/۴/۲۷

سالیک ئاسمان چوو بەقینا لم زەمینە بى خەتا يە
بارانى لىن گرتىنە وە
پۈوبارەكان ھەلپۈركان
سەرجاوه كان دەم و چاوابيان چوو بەقۇول
مەلا بۇ نۇيىتى ئىستىسقا رووى كىردى چۆن
دارودەخت بەگەرەكى كىيەكاندا
بۇوكە بارانەيان ئەبرەد.

كەلکى نەبوو

ئاسمان دلىپىن بارانى هەرنەباران
دەنگى كەوتە كۈچە شاران
زەۋى ئەلى:

چارنەماوه پەنابەرن بۇ لای ھەلۇ،
ھەلۇ ئامان، ھەلۇ ئامان.

لە ھېبلانە سەركاوه وە چىرىكانى
شەقىي بالى بۇ بەبرۇسکە و چەخماخە
لە ئاسماندا گىرسا يە وە

ئاسمانى چى؟... لە ترسانا گىرى يە خەرى كرايمە وە
ھەلۇم ھەلۇ
چىنگى تىيىز وەھاي لىدا

سېنگ و بەرۇكى دادرەن
ئىتر باران لىيىدەمى كىردى، تا كەوتىنە باران بپان.

۱۹۸۳/۳/۱۲

كە روانىم بەجەستە خۆمدا
بىرىنەكان وەكى گولى كراوه بۇون،
خويىنەيان دەتكا.
كاتىنى روانىمە دۈرۈمنان...

لە زېر بارى رقى خەستىيان لە ئارام،
پشتىيان دەشكە.

ئەى كچى جوان...
ئەگەر بەناو نىڭا يەكتا ناخوداى (۱) خۆم بىرەتىنە.
بىن گۆمان بە كە دەتوانم سەرى لە خۆياپى بۇونت
بە ئەستىرە شىعەرە كانم
وەك لقى دار بىشە كىيەم.

۱۹۸۳/۳/۱۲

دەرگاي بازار لەسەر پشت بۇو
بۆ كېبارى ورددەالەي ھونەرمەندان
ئەددەب، نىڭاكار، سۆز و سەما.

وتم:

ئەرىي باس ج باسە،
كۆڭاى بەلىن لە كۆئى وەيە؟
وتىيان:
ھەتا دۇينىيىش ھەبۇو، ئەمۇق نەما.

۱۹۸۳/۳/۱۲

بۇ كەھزاد (۲)

۱۹۸۴/۴/۸

كە تۆرۈپىت گۆمان بەران
لايان وا بۇو
ئىتىر دەلم ويرانەيد
شەن و كەوى لەشيان كردم،

(۱) ناخودا: كەشتى.

(۲) لە ۱۹۸۳/۶/۱۷ دا «كەھزاد» بەپۈرۈپ دەرىدىكى كارەساتى ئۆزتۈموپىتىل، لە ۱۰/۳/۱۹۸۴ دا (بەھار) كچم لە
تەمدەنى ۱۶ سالاندا بەدرەتىكى كوشىنە چوو. واتە لە ماوهى سالىتىكدا دووجار جىگەرم سووتا و پەنجم بە
باچوو. ئەى داخ، ئەى داخ.